

# النحويون والقراءات القرآنية

زهير غازي زاهد  
كلية الآداب / جامعة البصرة

## تقديم

هذا بحث حاولت فيه أن القي الضوء على موقف النحويين من القراءات القرآنية. ولما كان هذا الموقف نابعاً من الخلاف المنهجي بين النحويين والقراء وضحت ما أمكنني الأسس التي يقوم عليها منهج كل من الفريقين لتتضح مواضع الخلاف وأسبابه. ولم يكن خافياً أن جماعة من النحويين كانوا قراء للقرآن الكريم أو رواة لقراءاته مثل أبي عمرو ابن العلاء والخليل بن أحمد والكسائي والقراء وابن خالويه وغيرهم إلا أن هؤلاء غلب عليهم طابع المنهج الذي التزموه وساروا على هديه، فمنهم من تردد بين المنهجين، مرة يميل إلى هذا وأخرى إلى ذلك فأثار المنهجين واضحة في علمه وما أثر عنه من آراء كالكسائي والقراء وابن خالويه ومنهم من كان يسير على وفق موضوع تصنيفه فان كان في النحو غلب عليه منهج النحويين وان كان في التفسير والقراءات اتضح لديه منهج القراء وذلك كالزمخشري في مواقفه من القراءات سواء كان في الكشف أو المفصل.

بعد ذلك عرضت مجموعة من القراءات التي كان للنحويين مواقف منها متشددة لاكثرهم ومتسامحة لبعضهم وهي مروية موثقة وقد جعلتها مجالاً لتطبيق ماورد من ذكر الخلاف المنهجي بين النحويين والقراء. هذه القراءات تمثل فيها مجالات المائة الثلاثة، المجال الصوتي والصرفي والنحوي. هذا جهدي، راجياً من الله التوفيق.

\* \* \*

## الخلافا المنهجي بين القراء والنحويين :

يتبع موقف النحويين من القراءات القرآنية من الخلافا المنهجي لكل من القراء والنحويين ، فكل فريق يتبع منهجه ويقف الموقف الذي يملكه عليه . ولتحديد صور موقف النحويين من القراء والقراءات ينبغي لنا أن نلقي الضوء على منهج كل من الفريقين .

### ١- منهج القراء :

اعتمد القراء في منهجهم على الأسس التالية :

أ- النقل والرواية .  
ب- الأداء والعرض .

### أ- النقل والرواية :

إن رواية القراءة عن الرسول صلى الله عليه وسلم وتوثيق هذه الرواية وضبطها وضبط سندها اساس التزم به القراء في قراءاتهم للقرآن الكريم . فسند الرواية واتصال هذا السند حتى يصل الى الرسول ثم تعديل رواية القراءة أصل مهم اعتمد عليه رواة القراءات . فجبل الصحابة أخذ القرآن عن الرسول مباشرة ثم روى جيل التابعين قراءاته عن الصحابة ثم أخذها جيل تابعي التابعين عن التابعين وهكذا . ولكل واحد من أصحاب القراءات أسانيده لما يرويه من القراءات . هكذا القراء السبعة (١) والعشرة وغيرهم . وكل له

(١) كان القراء ورواة القراءات بعد جيل الصحابة يروون القراءات دون تقسيمها أو تصنيفها الى سبع أو عشر أو غير ذلك وإنما كانوا يروون القراءات عن الصحابة منسوبة الى الرسول ومن اوائل المصنفات التي عرفت في هذا الموضوع كتاب «القراءات» لأبي عبيد القاسم بن سلام وفيه جمع قراءة خمسة وعشرين قارئاً ، وقد توفي ٥٢٢٤ هـ ثم صنف بعده القاضي أبو اسحاق المالكي صاحب قالون كتاباً في القراءات جمع فيه قراءة عشرين إماماً منهم هؤلاء السبعة وتوفي ٥٢٨٢ هـ : ثم جاء بعده أبو جعفر الطبري فصنف كتاباً سماه «الجامع» جمع فيه قراءة نيف وعشرين قارئاً وتوفي ٥٣١٠ هـ ، حتى جاء أبو بكر بن مجاهد المتوفي ٥٣٢٤ هـ فالف كتاب السبعة في «القراءات» اقتصر فيه على قراءات سبعة أئمة اعتبرهم يمثلون

القراءة في عصورهم وأمصارهم وهم :

- ١- نافع قارئ المدينة توفي ١٦٩ هـ ،
- ٢- ابن كثير قارئ مكة توفي ١٢٠ هـ
- ٣- أبو عمرو بن العلاء قارئ البصرة توفي ١٥٤ هـ =

شيوخه الذين روى عنهم وهؤلاء روى عن شيوخهم حتى يصل السند الى الرسول - ص -  
وقد عد رواة القراءات صحة سند القراءة شرطاً مهماً من شروط القراءة الصحيحة  
«التي لا يجوز ردها ولا يحل انكارها» (١) .

إنَّ اعتماد القراء الرواية أصلاً من أصولهم جعلهم لا يهتمون بالقياس الذي هو أساس  
من أسس منهج النحويين. فالقارىء ان صححت القراءة لديه بالرواية رواها ولا يهمله  
أخالفت القياس أم وافقته. فالقراءة سنّة والسنة تصح بصحة النقل والاتباع في أداء  
النص، روي عن ابن مسعود قوله: «اتبعوا ولا تبدعوا فقد كفيتم» (٢) وروي عن  
الامام علي رضي الله عنه: «ان رسول الله صلى الله عليه وسلم يأمركم أن تقرأوا كما  
علمتم» (٣)، وكان كثير من أئمة القراء كنافع وأبي عمرو يقول: «لولا أنه ليس لي أن

= ٤ - عاصم بن ابي النجود قارئ الكوفة توفي ١٢٧هـ

٥ - حمزة بن حبيب الزيات قارئ الكوفة توفي ١٥٦هـ

٦ - الكسائي قارئ الكوفة توفي ١٨٩هـ

٧ - ابن عامر قارئ الشام توفي ١١٨هـ .

وقد اثبتت اسانيد كل واحد منهم ثم جاء ابن الجزري فالف النشر في القراءات العشر  
حيث أثبت أن القراءة الصحيحة لا تقتصر على هؤلاء السبعة وإنما أضاف اليهم ثلاثة  
آخرين هم :

١ - أبو جعفر يزيد بن القعقاع ت ١٣٠هـ ٢ - يعقوب بن اسحاق الحضرمي ت ٢٠٥هـ

٣ - خلف بن هشام ت ٢٢٩هـ .

وقد اقتصر عن كل امام بروايتين وعن كل راو بطريقتين وعن كل طريق بطريقتين.  
ثم جاء الينا اللمياطي فألف كتاب «اتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربعة عشر» مضيفاً  
أربعة قراء الى هؤلاء العشرة وهم :

١ - الحسن البصري ت ١١٠هـ ٢ - ابن محيصة محمد بن عبد الرحمن ت ١٦٣هـ

٣ - يحيى بن المبارك اليزيدي ت ٢٠٢هـ ٤ - أبو الفرج محمد بن احمد التستري ت ٣٢٨هـ

(انظر كتاب السبعة لابن مجاهد ٥٤ - ١٠١، التيسير في القراءات السبع للذاني ٤ - ١٠١)

النشر في القراءات العشر ٣٤/١ ، ٥٤ - ١٦ ، غاية النهاية في طبقات القراء

لابن الجزري ايضاً، اتحاف فضلاء البشر لبنا اللمياطي .

(١) الابانة لمكي بن ابي طالب ١٨ ، النشر، ٩/١ .

(٢) السبعة في القراءات لابن مجاهد ٤٦

(٣) السابق ٤٧

أقرأ إلا بما قرأت لقرأت حرف كذا وكذا، وحرف كذا وكذا» (١)، وروي عن زيد بن ثابت عن أبيه قال: «القراءة سنة» (٢) وروي أيضاً عن محمد بن المنكدر: «قراءة القرآن سنة يأخذها الآخر عن الأول» (٣). وروي عن الشعبي انه قال: «القراءة سنة فاقروا كما قرأ أولوكم» (٤) وكذا قال الداني: «أئمة القراءة لاتعمل في شيء من حروف القرآن على الألفشى في اللغة والأقيس في العربية بل على الأثبت في الأثر والأصح في النقل والرواية اذا ثبتت عنهم لم يردّها قياس عربية ولا فشو لغة لأن القراءة سنة متبعة يلزم قبولها» (٥)

كان منهج علم القراءات من حيث النقل والرواية أكثر دقة وأكثر ضبطاً من نقل النصوص اللغوية الأخرى وروايتها فهذه النصوص رويت وكثر الوضع والانتحال فيها لأنها كانت عرضة لأسباب الوضع والانتحال.

أما القراءات فقد نقلت عن الصحابة عن رسول الله -ص- وقد كان الرسول شديد الاحتياط في المحافظة على النص القرآني اذ كان دقيق المراقبة لكتاب الوحي فيما يكتبون من الوحي وقد منع كتابة غير الوحي لكي لا يختلط به (٦) منع حتى كتابة الحديث النبوي ليبقى على النص القرآني سليماً مروياً بقراءاته التي أجازها الرسول صلى الله عليه وسلم نفسه تيسيراً للداخلين في الاسلام من قبائل العرب المختلفة اللهجات. فقد روي عنه الحديث: «أنزل القرآن على سبعة أحرف فاقروا ماتيسر منه» (٧) فقد كانت رواية القراءات أكثر دقة وضبطاً من رواية الحديث النبوي نفسه؛ وذلك لأجازه رواية الحديث على المعنى وعدم اجازة قراءة القرآن وروايته على المعنى إلا في مجال التفسير، أما القراءات فهي ليست تفسيراً وإنما هي قراءة النص نفسه.

- 
- (١) النشر ١٧/١
  - (٢) السبعة ٥٠
  - (٣) السابق ٥١، النشر ١٧/١
  - (٤) السبعة ٥١
  - (٥) النشر ١٠/١، ١١
  - (٦) كتاب المصاحف لابي بكر السجستاني ٤
  - (٧) انظر تفسير الاحرف السبعة في: تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة ٢٦، تفسير الطبري ١١/١.. وما بعدها، النشر ١٩٠٨/١ - ٢٢ ..

## (ب) العرض والأداء:

العرض والأداء أساس لمنهج القراءة أيضاً وهو أساس هام في نقل النصوص اللغوية سليمة صحيحة بكل ظواهرها اللغوية. وكان هذا الأساس قد نهجه الرسول - صلى الله عليه وسلم - إذ كان شديد الدقة في تثبيت نصوص الوحي على السن أصحابه فهو يقرأ عليهم الوحي ثم يقرئهم ويستمع اليهم يؤدونه عليه بالفاظه . فكان يعلمهم قراءة نصوصه ثم يستمع الى كيفية ضبطهم هذه النصوص وأدائهم اياها أداء سليماً . فتلقوا القرآن منه - ص - «حرفاً حرفاً لم يهملوا منه حركة ولا سكوناً ولا اثباتاً ولا حذفاً ولا دخل عليهم في شيء منه شك ولا وهم» (١) كان قد اتبع ذلك اضافة الى تدوين ما كان ينزل عليه من القرآن الكريم باشرافه ومتابعته لكتاب الوحي (٢) .

روي عن أبي بن كعب أنه قال : « عرض علي رسول الله - ص - القرآن وقال : أمرني جبريل أن أعرض عليك القرآن» (٣) ثم قيل للطفيل بن أبي : الى أي معنى ذهب أبوك في قول رسول الله صلى الله عليه وسلم أمرت أن أقرأ القرآن عليك ؟ فقال : «ليقرأ علي فأخذوا الفاظه» (٤) وكان - ص - يستقرئ أصحابه القرآن فيستمع اليهم يؤدونه. قال ابن مسعود : « قال لي النبي - ص - إقرأ علي . قلت : يا رسول الله أقرأ عليك وعليك أنزل . قال : نعم . فقرأت سورة النساء » (٥) وقد روي عن ابن مسعود قوله حين طلب اليه ترك ماخالف في قراءته نسخة المصحف التي كتبت في عهد الخليفة عثمان : « كيف تأمروني أن أقرأ علي قراءة زيد بن ثابت . وقد قرأت من في رسول الله - ص - بضعاً وسبعين سورة وان زيد بن ثابت ليأتي مع الغلمان له ذؤابتان ..» (٦).

(١) النشر ٦/١

(٢) انظر مدى متابعة الرسول صلى الله عليه وسلم لكتاب الوحي كتاب: تاريخ القرآن للدكتور عبد الصبور شاهين ص ٥٣ .. وما بعدها.

(٣) السبعة ٥٥

(٤) كتاب السبعة ٥٥

(٥) الجامع الصحيح للإمام مسلم بن الحجاج ٢/١٩٥/١٩٦ ، صحيح البخاري ٤/٥٧ روي الحديث عن عمرو بن مرة «.. أقرأ عليك وعليك أنزل. قال. فاني أحب أن اسمعه من غيري فقرأت عليه سورة النساء»

(٦) المصاحف ١٦/١

وقد كان الرسول عليه السلام يعرض القرآن جميعاً على أصحابه كل سنة أي يقرؤه عليهم وهم يستمعون اليه وقد كتبت المصاحف في عهد عثمان «على اللفظ الذي استقره عليه في العرضة الأخيرة عن رسول الله كما صرح به غير واحد من السلف كمحمد بن سيرين وعبيدة السلماني وعامر الشعبي» (١) .

ظل العرض والأداء أساساً ثابتاً في منهج القراء بعد الرسول فكل من روى القراءات عن الصحابة رواها كما سمعها وكما أداها وضبطها عليهم كذا كان التابعون ومن جاء بعدهم من الأجيال (٢) .

فهم «لم يكتفوا بالسمع من لفظ الشيخ فقط وان اكتفوا في الحديث . قالوا لأن المقصود هنا كيفية الأداء وليس كل من سمع من لفظ الشيخ يقدر على الأداء» (٣) .

لذا يمكن اعتبار القراءات القرآنية المرآة الصادقة للواقع اللغوي قبل نزول القرآن الكريم وهي مصدر مهم من مصادر دراسة العربية ولهجاتها المختلفة (٤) في ظواهرها الصوتية والصرفية والنحوية وذلك للأسباب التالية :

١ - اهتمام القراء في رواية القراءات بالمنهج العلمي في ضبط القراءة والتشدد في دقة روايتها؛ لأن ذلك يتصل بالعقيدة الدينية التي اعتقدوها وجهدوا للحفاظ عليها .  
٢ - تحقيق القراء من سند القراءة وذلك باستخدام الجرح والتعديل لرجال السند حتى تصل الرواية الى المصدر الأول وهو الرسول . فما وثقوه وعدلوه نقلوه وما جرحوه ضعفوه أو أهملوه .

٣ - دقة رواية القراءة بالأداء وبيان ما فيها من ظواهر صوتية أو صرفية أو نحوية ونسبة هذه الظواهر اللغوية الى الناطقين بها من العرب .

٤ - كون القراء ورواة القراءات من الحفظة والفصحاء الذين عرفوا بذلك فضلاً عن أن كثيراً منهم من العلماء في العربية وقواعدها .

٥ - عدم تقييد القراء أنفسهم بقواعد مسبقة يخضعون للقراءات لمنطقها كما فعل النحويون وتحررهم حتى من لهجات بيئاتهم في روايتهم القراءة فالقارئ كان يؤدي ما يتلقاه من

(١) النشر ٨/١

(٢) انظر تفصيل ذلك في اسانيد القراء والناقلين عنهم في كتاب السبعة لابن مجاهد ، تيسير الداني ، النشر لابن الجزري غاية النهاية لابن الجزري .

(٣) اتحاف فضلاء البشر بالقراءات الاربعة عشر: البنا الدمياطي ٤، ٣

(٤) اللهجات العربية في القراءات القرآنية: للدكتور عبده الراجحي ٨٣

القراءات عن شيخه كما هي دون اعتبار لما يشيع في بيئته اللغوية من ظواهر لهجية. فكان أبو عمرو بن العلاء وهو من القراء السبعة يميل إلى تسهيل الهمزة (١) بالرغم من أن بيئته التميمية تميل إلى تحقيقها.

وكان ابن كثير يميل إلى تحقيق الهمزة في قراءته (٢) بالرغم من أن بيئته الحجازية كانت تميل إلى تسهيلها بعامية. وكان عاصم من الكوفة يميل إلى الإظهار (٣) على الرغم من أن بيئة العراق تميل إلى ظاهرة الإدغام وكان هو وأبو عمرو بن العلاء البصري يفخمان في قراءتهما (٤) بالرغم من أن بيئة العراق تميل إلى ظاهرة الإمالة.

٦ - كثر الخلاف في القراءات بعد هجرة الرسول من مكة إلى المدينة حيث كثروا الداخلون في الإسلام من مختلف قبائل العرب لذا اهتم الرسول في تيسير قراءة القرآن عليهم فكان حديث الأحرف السبعة في المدينة. لذا فالقراءات المختلفة للنص القرآني هي المجال التطبيقي للهجات العرب ورصد الظواهر اللغوية في القراءات القرآنية هو رصد للظواهر اللهجية المختلفة التي كانت بها هذه القراءات.

## ٢ - منهج النحويين:

إن النحويين منذ نشأة النحو أقاموا منهجهم على أساسين هما:

(أ) السماع. (ب) القياس.

### (أ) السماع:

هذا الأساس هام في منهج الدراسات النحوية واللغوية وهو المقدم لأنه الأصل الذي تقوم عليه هذه الدراسات.

وقد اهتم جامعو اللغة منذ النصف الثاني من القرن الأول حين بدأ علماء المسلمين يفكرون في وضع الضوابط اللسانية لحفظها من اللحن ومن ثم الحفاظ على صورة النص القرآني وقراءته من الخطأ. فكان لعلماء العربية الأوائل كابن أبي إسحاق وعيسى بن عمر والخليل وابن أحمد الفراهيدي والأصمعي وأبي عمرو بن العلاء والكسائي وغيرهم رحلات إلى بوادي الحجاز ونجد وتهامة (٥).

(١) انظر التيسير ٣٢، ٣٣، ٣٦، ٣٧. (٢) السابق ٣٣، ٣٦.

(٣) السابق ٤٢، ٤٣. (٤) السابق ٤٦ - ٤٩.

(٥) نزهة الألباء ٥٩، انباه الرواة ٢٥٨/٢.

لمنافهة الأعراب والسماع منهم مباشرة ليتصلوا بمنابع اللغة وصفائها قبل اختلاطها. وهو أساس سليم للاتصال باللغة ونقلها . ولم يكتف علماء اللغة بالخروج الى البوادي لسماع الأعراب وانما كان لهم طريق آخر يتم ماسبق وهو اتصالهم بالأعراب الوافدين على الحواضر كالبصرة والكوفة وبغداد فهؤلاء الاعراب كانوا يمثلون لسان قبائلهم واساليبها في النطق. وكان لهم مقاييس للاتصال بهؤلاء الأعراب وأهمها انهم كانوا يسمعون ممن لم يشكوا بفصاحته فاذا اختلط لسان أحد هؤلاء الأعراب بهرجوه (١) وتركوه لأنه أطلال المكوث في المدينة ففسد لسانه (٢)، هؤلاء الأعراب طريق آخر لنقل اللغة وأساليبها فعنهم كان علماء اللغة يأخذون أشياء ويصححون أو يثوثقون من مسائل وأساليب للنطق في مجال اللفظ او الأعراب .

\* \* \*

الى جانب السماع المباشر كانت الرواية سبيلا آخر اتخذه العلماء للاتصال باللغة ونقلها والرواية نشطت مع نشاط التدوين في الثلث الأول من القرن الثاني للهجرة وانصبت على الأشعار لعصر ما قبل الاسلام بخاصة، وكان رواة متخصصون لذلك منهم ابو عمرو بن العلاء وحماة وعجرد وخلف الأحمر والمفضل الضبي وغيرهم، وقد استعان اللغويون والنحويون بالشعر المروي للاستشهاد في دعم قواعدهم وتثبيت أحكامهم اللغوية في مجال الاستعمال او الاشتقاق وغيرها..

وقد بذل اللغويون جهوداً مضمينة في ذلك واستطاعوا أن يبلغوا بالدرس اللغوي مراحل بعيدة إلا أن السؤال الذي يلح هنا هو: هل كان استقراء اللغة كاملاً شاملاً؟ نستطيع أن نتلمس الجواب فيما نقله السيوطي عن الفارابي في تحديد من أخذت عنهم اللغة اذ قال: «ان الذين عنهم نقلت العربية وبهم اقتدي وعندهم أخذ اللسان العربي من بين قبائل العرب هم قيس وتميم وأسد فان هؤلاء هم الذين عنهم أكثر ما أخذ ومعظمه وعليهم

(١) البيان والتبيين ١/١٦٢، ١٦٣ وانظر الفهرست لابن النديم ٤٣ - ٥٠ (اسمى فصحاء

الاعراب المشهورين) ، الخصائص ١/٣٨٤، ٥/٢، ٢٧٠٢٦٠٦٠٥.

(٢) كما فعل مثلاً ابو عمرو بن العلاء مع أبي خيرة الاعرابي حين سأله عن قولهم:

«استأصل الله عرقاتهم» فنصب ابو خيرة التاء من «عرقاتهم» فقال له هيهات يا أبا خيرة

لأن جلدك وذلك ان ابا عمرو استضعف النصب.

(الخصائص ١/٨٤م، نزهة الالباء ٣٢) .



اتكل في الغريب وفي الإعراب والتصريف ثم هذيل وبعض كنانة وبعض الطائيين. ولم تؤخذ عن غيرهم من سائر قبائلهم ، فانه لم يؤخذ عن حضري قط ولا عن سكان البراري. فانه لم يؤخذ لا عن لحم ولا عن جذام لمجاورتهم أهل مصر والقبط ولا عن قضاة وغسان لمجاورتهم أهل الشام واكثرهم نصارى يقرؤون بالعبرانية ولا عن تغلب واليمن..» (١) في هذا القول كان المعول عليهم من العرب ست قبائل في أخذ اللغة وأساليبها عنها واعتماد أهل اللغة عليها ، فإن لم نأخذ هذا القول على سبيل القطع وقلنا : ان فيه مبالغة في التحديد ، وجعلنا قول البصريين : « انما أخذنا اللغة عن حرشة الضباب وأكلة اليرابيع وهؤلاء (اي الكوفيون) أخذوا اللغة عن أهل السواد أصحاب الكوافح وأكلة الشواريز..» (٢) وغيره من الأقوال التي كان النحويون البصريون يسخرون بها من توسع الكوفيين في سماعتهم ولأخذ ممن ثبتت فصاحته وبنائهم القاعدة على المثال الواحد (٣) .. اذا جعلنا هذه الاقوال من قبيل الملاحاة في الرأي والخصومة في المذهب فاننا نذكر ثلاثة أمور لا يمكن ان تكون قابلة لأي تبرير لإلتحديد، المجال الذي بنيت عليه قواعد النحو واهمال جوانب اخرى :

- ١ - تحديد زمن الاستشهاد وأن انصب الاستشهاد على الشعر بخاصة فقد وقف عند نهاية النصف الأول من القرن الثاني فابن هرمة الشاعر الذي أدرك الخليفة العباسي المنصور، آخر من يستشهد بشعره ، وهو من المولدين الفصحاء ومن ساقاة الشعراء على قول الأصمعي (٤)
- ٢ - عدم الأخذ ممن سكن المدن ولو من كبار الأدباء وموقف النحويين واللغويين من عدي بن زيد وذي الرمة يوضح ذلك (٥) وكذا اعتراض ابن ابي اسحاق وغيره على

(١) المزهري ٢١١/١ ، وقد ورد هذا التحديد للقبائل التي أخذت عنها اللغة في كتاب : (مقدمتان

في علوم القرآن ، تحقيق أرثر جفري)

(٢) أخبار النحويين البصريين للسيرا في ٦٨

(٣) همع الهوامع ٤٥/١

(٤) فحولة الشعراء ٣٢ ، ٥٣ ، الاقتراح ٢٧ خزانة الأدب ٢٥/١

(٥) كان الأصمعي يقول في عدي بن زيد : «انه لا فعل ولا أنشئ» وكان أبو عمرو بن العلاء

يقول فيه انه كسهيل في النجوم يعارضها ولا يدخل معها. (انظر : فحولة الشعراء) ،

الموشح للمرزباني ٦٥ .

اما ذو الرمة فقد كان الأصمعي يلحنه في أشياء من شعره وهو القائل فيه : «ذو الرمة طالما

أكل المالح والبقل من حوانيت البقالين» (الموشح ٥٥/ ، المزهري ٣٧٦/٢)

الفرزدق في أشياء من شعره (١) .

٣ - قلة الاهتمام بالحديث النبوي وقلة الاهتمام بالقراءات القرآنية .

لذلك اقيمت قواعد النحو وأحكامه على رقعة لغوية محدودة الزمان والمكان ، فما وافق من الأساليب العربية هذه القواعد والاحكام كان مقبولاً مستساغاً لدى النحويين ومالم يتفق أخضعوه للتأويل والتقدير أو حكموا عليه بالشذوذ أو الندرة أو القلة .

من هنا ينبع موقفهم من النصوص التي لا تتفق والقواعد الموضوعية وفق هذه الرقعة اللغوية المحدودة في مكانها وزمانها على الرغم من كون الاستقراء اللغوي لم يكن شاملاً ممتداً الى عصور التطور اللغوي كان خلط جامعي اللغة « بين المستويات اللغوية المختلفة التي كانوا يأخذون عنها ، فقد اعتبروا كل ما يسمعونه عربية ونسوا شيئاً هاماً وخطيراً الأثر هو أن ما يسمعونه ينتمي الى مستويات متعددة ينبغي التفرقة الحاسمة فيها بين مستويين مستوى اللغة الفصحى ثم مستوى اللهجات » (٢)

لقد ادّى هذا الخلط الى عدم الوقوف عند دراسة الخصائص ؛ الصوتية والتركيبية لما هو في مستوى الفصحى ولما هو في مستوى اللهجات وما وردت الا اشارات عابرة لهذه الفروق لا ترقى الى مستوى الاستيعاب والشمول .

## ب - (القياس) :

هو الاساس الثاني الذي يأتي بعد السماع والذي يتخذ من المسموعات مثلاً يحمله عليه مالم يسمع فيأخذ حكم المسموع . ونستطيع أن نحدد صورتين للقياس في هذا المجال .

الأولى: القياس اللغوي: هذه الصورة كانت لدى النحويين الأوائل منذ ابن أبي اسحاق الذي كان شديد التجريد للقياس (٣) وهو الذي فرع النحو وقاسه (٤) ، حتى

(١) كان عبد الله بن أبي اسحاق والحسن البصري وابو عمرو بن العلاء.. يلحنون الفرزدق والكميت و«ذو الرمة» وأضرابهم في عدة أبيات أخذت عليهم ظاهراً وكانوا يعدونهم من المولدين، روي أن ابا عمرو بن العلاء كان يقول: «لقد احسن هذا المولد حتى هممت أن أمر صبياننا بروايته يعني بذلك شعر جرير والفرزدق.

(انظر: الشعراء والشعراء لابن قتيبة ٣٣ ، العمدة ١/٩٠)

(٢) اصول التفكير النحوي للدكتور أبو المكارم ٢٦/٢٧ .

(٣) اخبار النحويين البصريين للسيرافي ٢٠ ، نزهة الألباء ٢٦

(٤) مراتب النحويين لابي الطيب اللغوي ١٢

القرن الرابع للهجرة أي حتى تأثر القياس بالمنطق الشكلي. هذا القياس كان يعتمد على الاستقراء اللغوي ويتخذ من المسموعات أمثلة يعرض ما يراد حمله عليها؛ ومثاله ما كان لدى الخليل وسيبويه والكسائي والفراء والمازني وغيرهم من النحويين واللغويين الذين كانوا قريبي عهد من السماع المباشر للفصاحة من أوطانها. هذه الصورة للقياس سليمة في أبعادها وضرورية للبحث اللغوي إذ هي الوسيلة الطبيعية التي يتخذها الدارس لاستنباط حكم لغوي أو نحوي (١). فهي تتخذ الظواهر الصوتية أو التركيبية الشائعة المطردة فتجعلها قاعدة ينبغي اتباعها وترفض ما خالفها واصطدم معها من النصوص مهما كان مصدر هذا النص واعتباره إما لهجة أو تركيباً شاذاً. كذا كان موقف ابن أبي اسحاق من الفرزدق في قوله:

وعضُّ زمان ياأبن مروان لم يسدع من المال الا مسحتا أو مجلّف (٢)...  
واعترض ابن أبي اسحاق على رفع (مجلّف). وكان يكثر الرد على الفرزدق والتعنت له (٣).

هذا الشائع المطرد يمكن قياس كل مالم يعرف عليه اذا كان جارياً في مجراه وفي صورته التركيبية. فما قيس على كلام العرب فهو من الكلام العرب (٤) كما قال المازني و«انما النحو قياس يتبع» (٥) كما قال الكسائي اي اتباع كلام العرب في صورة التركيب وظواهرها.

ولقد شاعت مصطلحات لدى النحويين واللغويين ظلت مبهمة ولم نجد لها تحديداً علمياً وكانت تتردد وتتخذ أساساً للحكم ومعايير لرفض ظواهر لغوية، كالشائع والمطرّد والنادر والقليل والشاذ. وظلت هذه المصطلحات تستخدم دون تحديد إلا أنها كثيراً ما استخدمت بتعنت في تخطئة أو رفض الظواهر اللغوية (٦).

(١) في النحو العربي للمخزومي ٢٠

(٢) نزهة الألباء ٢٧، ٢٨

(٣) أخبار النحويين البصريين ٢٠

(٤) الخصائص ١/٣٥٧

(٥) انباه الرواة ٢/٢٦٧

(٦) تكلم اللغوي ابن جني في الاطراد والشذوذ جاعلا الكلام فيها على أربعة أضرب:

١- مطرد في القياس والاستعمال. ٢- مطرد في القياس شاذ في الاستعمال.

٣- المطرد في الاستعمال الشاذ في القياس.

الصورة الثانية : القياس المنطقي الشكلي : هذه الصورة للقياس تختلف عن سابقتها فهي أبعدت القياس عن مدلوله اللغوي الاستقرائي وادخلته في مجال الجدل المنطقي إذا أصبح القياس هنا له أطراف أربعة هي المقيس والمقيس عليه والعلة والحكم . فهو اذن «عملية شكلية يتم فيها الحاق امر بأمر آخر لما بينهما من شبه أو علة» (١) فقد قال فيه ابن الأنباري بأنه «عبارة عن تقدير الفرع بحكم الأصل . وقيل : هو حمل فرع على أصل بعلة .. وهذه الحدود كلها متقاربة ، ولا بد لكل قياس من أربعة أشياء : أصل وفرع وعلة وحكم ...» (٢) هذا هو القياس المنطقي الذي بقي مسيطر بعلة وفروعه على النحو . ومن هنا أطال النحاة الذين أسرفوا في هذه الصورة من القياس الحديث عن العلة وفروعها «وغلوا في ذلك غلواً جعلهم يبعدون في فلسفة القياس وأنواعه النظرية» (٣) مما أضطروهم الى الوان من الفرضيات المنطقية وزيادة التأويل والتقدير على حساب النص العربي وأساليبه المختلفة وصورته المنطوقة مما زاد النحو تعقيداً وابهاماً أدى الى أن ينكر عالم مثل أبي علي الفارسي كلام أبي الحسن الرماني في النحو ، وكان الرماني يمزج كلامه بالمنطق ، قائلاً : « ان كان النحو مايقوله ابو الحسن الرماني فليس معنا منه شيء وان كان النحو مايقوله فليس معه منه شيء » (٤) وابو علي الفارسي نفسه كان موغلا في هذا الاتجاه القياسي وقد روي عنه قوله : « أخطيء في خمسين مسألة في اللغة ولا أخطيء في واحدة من القياس » (٥) واتسع هذا الاتجاه في القياس بعد أبي علي الفارسي وسار به النحاة شوطا بعيدا حتى أفرغوه من مدلوله الاستقرائي في صورته السابقة وصار ذا مضمون منطقي كما حدده ابن الانباري في قوله : « واذا بطل أن يكون النحو رواية ونقلًا وجب أن يكون قياسا وعقلا » (٦) .

= ٤ - الشاذ في القياس والاستعمال جميعاً.

ثم ذكر بابا في جواز القياس على ما يقل ورفضه فيما هو اكثر.. إلا أن مصطلحات المطرد والشاذ والقليل والكثير في اللغة ظلت غير محددة تحديداً علمياً في مجال مستويات الأداء اللغوي.

- (١) اصول التفكير النحوي ١٣
- (٢) لمع الأدلة ٩٣
- (٣) في النحو العربي للمخزومي ٢٢
- (٤) نزاهة الألباء ٢٣٤
- (٥) السابق ٢٣٣
- (٦) لمع الأدلة ٩٩

## «موازنة بين منهجي القراء والنحويين»

من خلال اطلعنا على الأسس المنهجية لكل من القراء والنحويين نستطيع أن نخرج بما يلي :

١ - المادة المعتمدة: فمادة القراء هي النص القرآني وهو أبلغ نص وافصح وصل لنا عن العرب ولا خلاف في ذلك. وقد رأينا كيف كانت رعاية هذا النص منذ نزوله ومدى الحفاظ عليه ليظل سليماً من التحريف ثم العناية بتدوينه ابتداء من الرسول ومتابعته لكتاب الوحي ثم الصحابة الذين كانوا شديدي العناية بهذا النص الذي لم يكتفوا بتدوينه وإنما كانوا يحفظونه ويحملونه في صدورهم فهم كانوا يسمعون من الرسول يقرؤه ثم يقرؤنه عليه. وكان كثيراً ما يطلب منهم ذلك كما كان مع ابن مسعود وأبي وغيرهما من الصحابة. أما قراءاته فقد نقلت بأوثق طريق لنقل اللغة فقد اعتمدت النقل والرواية ثم العرض والأداء .

\* \* \*

أما مادة النحويين فقوامها:

(أ) مسموعات النحويين واللغويين من العرب في بواديهم مشافهة أو سماعهم من الأعراب الرافدين الى الخواضر . والسماع وحده لا يكون كافياً في نقل الظواهر الصوتية والصرفية بصورة دقيقة احياناً .

(ب) مرويات النحويين واللغويين من الشعر والنثر وبخاصة نصوص العصر الجاهلي . فقد دونت هذه النصوص في وقت متأخر اي في النصف الأول من القرن الثاني للهجرة. لذا فقد تعرضت للوضع والانتحال والنسيان، وانها تأثرت بظاهرة اخرى نتجت عن التدوين ذاته وهي ظاهرة التصحيف والتحريف التي وقع فيها كثير من اعلام اللغة والنحو كالخليل ابن احمد وابي عمرو بن العلاء وعيسى بن عمرو وابي عبيدة معمر بن المشني وابي الحسن الأنخفش والاصمعي والكسائي والقراء والمبرد (١) .

وقد أثر شيوع هذه الظاهرة ثم وقوع كثير من النحاة واللغويين فيها الى الخطأ في تحليل بعض

---

(١) انظر كتاب شرح مايقع في التصحيف والتحريف لأبي أحمد العسكري ص ٥٧ ، ٧٣ ، ٧٩ ، ٨٢ ، ٨٨ ، ٩٣ ، ١١١ ، ١١٨ ، ١٢٠ ، ١٢٨ ، . وكتاب التنبيه على حدوث التصحيف لحمزة الاصفهاني ص ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٧ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٦ . والخصائص ...٢٨٢/٣

النصوص اللغوية نتيجة لما تصوره من وجود بعض الظواهر المروية التي دخلها التصحيف (١) إن ظاهرة التصحيف والتحريف كانت سبب ظهور المصنفات للتنبيه على ذلك (٢) ؛ وقد عقد بعض المصنفين أبواباً لبيان صواب ما وقع فيه العلماء من سقطات (٣) .

٢ - ناقل القراءات لا يتدخل في النص وإنما ينقله كما أخذه عن شيخه دون تغيير . والامانة احدى صفات رواة القراءات المعدلين كالامانة في نقل الحديث النبوي . فاذا طعن في امانة راوي القراءات تركت روايته .

اما النحويون فلا اعتمادهم على التعيد والقياس فقد كانوا يتدخلون في النص . فالتركيب اذا لم يخضع للقاعدة او الحكم او القياس لجأوا الى التقدير والتأويل ، فيكون حينئذ للنص صورتان بسبب هذا التدخل : إحداهما منطوقة كما تروى ، والاخرى ذهنية نحوية يتصورها النحوي . وهذه الصورة الذهنية التي يتخيلها النحويون للنص المنطوق قد تشوه النص احياناً كما يكون في ماسمّوه ببابي التنازع والاشتغال ، وقد تؤدي بالنص الى اسلوب مخالف كما يكون تقدير النحويين في باب النداء (٤) .

٣ - لم يُقَسَّرَ العرب على قراءة القرآن بلغة أو لهجة بعينها وإنما أعطيت الحرية للسان العربي ان يقرأ هذا النص شرط واحد هو ان تكون القراءة قد سمعت من رسول الله ؛ او قرئت عليه كما رأينا في حديث هشام بن حكيم بن حزام ، الذي رواه البخاري في صحيحه ، وبسببه قال النبي صلى الله عليه وسلم حديث «انزل القرآن على سبعة احرف ..» (٥) . تيسيراً في قراءة النص القرآني . لذا جاءت القراءات تضم مستويات الأداء اللغوي للعرب

- (١) أصول التفكير النحوي ٣٣
- (٢) من ذلك كتاب ما يقع فيه التصحيف والتحريف وكتاب التنبيه على حدوث التصحيف المذكوران وكتاب الموشح في ماخذ العلماء على الشعراء للمرزباني .
- (٣) لقد عقد ابن جني في الخصائص باباً عن سقطات العلماء ٢٨٢/٣ - ٣٠٩ .
- والزمخشري في كتاب ربيع الأبرار باب الجهل والنقص والخطأ والتصحيف والتحريف واللين وما اشبه ذلك» ٦١٨/١ ... وما بعدها .
- (٤) انظر الرد على النحاة لابن وضاء القرطبي ص ٨٨ ، ٨٩ . وما بعدها أورد ذلك بشيء من التفصيل في موضوع الاعتراض على تقدير العوامل المحذوفة .
- (٥) انظر تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة ٢٦ - ٣١ ، الابانة لمكي بن أبي طالب ٤١ ، ٣٤ ، النشر ١٩/١ - ٢٤ .

دون حذف أو اهمال . وقد رويت كما قرئت وأدبت فمجموعها يمثل اللسان العربي بلغته  
الفصيحة ولهجاته المختلفة (\*) .

أما المادة اللغوية التي اعتمدها النحويون فهي محدودة ذكرناها في موضوع السماع  
على الرغم من محدودية المادة اللغوية زمانا ومكانا كانوا قد خلطوا بين مستويات الأداء  
اللغوي فهم لم يحددوا مستوى الفصيحة ثم مستويات اللهجات ولم يكن لهم تحديد علمي  
لمصطلحات المطرد والشائع والكثير والقليل .... التي تردت في كتب اللغة والنحو .  
هذا الخلط أثر في وضع القواعد والاحكام على مختلف الصور التعبيرية وكان من آثاره  
التأويل والتقدير لما لم يستطيعوا رفضه وهو يخالف القاعدة الموضوعية . هذا الخلط بين  
مستويات الأداء اللغوي ثم محدودية المادة اللغوية التي اعتمدها في وضع القواعد انعكس  
على موقفهم من القراءات القرآنية فهي في نظرهم تخضع للقواعد والأحكام التي أقاموها  
على المادة اللغوية الأخرى . ومن الغريب أن قضية لغوية في قراءة قرآنية يلجأ النحوي  
أو اللغوي لاثباتها بييت شعر مروى قد لا يعرف قائله (١) . لذا قال بعض متأخري النحويين  
في الأخذ بالقراءات القرآنية واعتبارها مصدراً من مصادر النحو واللغة جاء في شرح  
التسهيل لأبي حيان : كل ما كان لغة لقبيلة قيس عليه (٢) كما قال السيوطي « كل ما ورد  
ان القرآن قرئ به جاز الاحتجاج به في العربية سواء كان متواتراً أم آحاداً أم شاذاً » (٣)  
٤ - موقف النحويين من الحديث النبوي وقلة الاعتماد عليه ضمن المادة اللغوية ثم  
الموقف نفسه من كثير من القراءات القرآنية اضاع كثيرا من الجهود في البحث عن العلل  
والتأويلات بالاضافة الى ضياع نصوص لغوية عربية ينبغي أن لا يهملها البحث اللغوي  
والنحوي .

(\*) وهذا كله قبل كتابة المصحف الامام في زمن الخليفة الراشد عثمان رضي الله عنه (الخير :

الاستاذ الدكتور احمد نصيف الجنابي) .

- (١) لقد عجب الفخر الرازي من النحويين واعتراضهم على قراءة حمزة بخفض (الارحام)  
في الآية (واتقوا الله الذي تساءلون به والارحام) (النساء - ١) اذ قال : « والعجيب من  
هؤلاء النحاة انهم يستحسنون اثبات هذه اللفظة بهذين البيتين المجهولين (يقصد البيتين  
الذين استشهد بهما سيويه في الكتاب ٣٨٢/٢ ، ٣٨٣) ولا يستحسنون اثباتها بقراءة  
حمزة ومجاهد مع انهما كانا من اكابر علماء السلف في القرآن » (التفسير الكبير للرازي  
٦٤/٩ ، وانظر موضوع «عطف الظاهر على الضمير المخفوض» من هذا البحث  
(٢) الاقتراح ٧٧ ، ٧٨ (٣) السابق ١٤ ، ١٥ .

## «مواقف النحويين من القراءات القرآنية»

رأينا ما بين النحويين والقراء من خلاف منهجي. فالنحويون اصحاب تعقيد وقياس، فالروايات التي تخرج على قواعدهم وقياسهم كانوا يلجأون بها الى التأويل وتخريجها على التوهم. أما القراء فاصحاب تلق وعرض وأداء فبين الفريقين خلاف منهجي في قبول الروايات والحكم عليها. «ولقد كان أصحاب القراءات والمهتمون بها يدركون هذا الفرق بين منهجي النحو والقراءات ويرون ان منهجهم أوثق وأوضح من هذه الاصول والقواعد التي خضع لها النحاة وحاولوا ان يخضعوا لها العربية» (١).

وللنحويين أنفسهم مواقف مختلفة من القراءات كما اختلفت مواقفهم من المسائل اللغوية والنحوية وهذا الاختلاف قد يكون على مستوى المذهب النحوي بملامحه العامة أو قد يكون في مواقف فردية قد يخالف فيها النحوي جماعة مذهبه ويوافق مذهبها آخر أو قد ينفرد هو بالموقف دون ان يتفق مع أحد. والنحويون البصريون بخاصة كانوا يقفون من القراءات القرآنية موقفهم المتشدد من اللغة نفسها في القياس على الأشهر والأكثر وكان كثير من الخلط والتعسف في احكامهم ناتجاً من خلطهم بين مستويات الأداء اللغوي وتمسكهم بالاطراد في مجال القواعد ورفض أو تخطئة أو تشديد اللهجات التي لا تتفق وهذا الاطراد وقد انعكس ذلك على مواقفهم من القراءات القرآنية ايضاً باعتبارها نصوصاً لغوية لا بد أن تخضع للقواعد والمعايير التي وضعوها فهم لا يترددون في تضعيف أو رفض قراءات للسبعة وهي كما ذكرنا قراءات صحيحة متفق عليها (٢) وهم لا يترددون في اتهام القراء ورواة القراءات بالضعف والوهم والخطأ كما فعل ابو عثمان المازني وابو حاتم السجستاني والمبرد وابو علي الفارسي وغيرهم.

أما أصحاب المذهب الكوفي فقد اتسعت احكامهم (\*) وقبولهم لكثير من القراءات التي

(١) اللهجات العربية في القراءات القرآنية ٨٦ .

(٢) اي القراءات التي توفرت فيها الشروط الثلاثة المطلوبة وهي

أ- صحة السند - موافقة العربية أو بوجه.

ج- موافقة الرسم العثماني

(\*) أنني اختلف الاستاذ الباحث في رأيه ، لأن الخليل وسيبويه بصريان ولم يرفضاً قسراً

ثابتة، والقراء والكسائي كوفيان وقد رفضاً كثيراً من القراءات الثابتة (الخبير: الاستاذ

الدكتور احمد نصيف الجنابي)



كان موقف البصريين منها الرفض. وهذا ناتج عن موقفهم من اللغة نفسها اذ توسعوا في القياس وقبلوا كثيرا مما كان البصريون يعدونه شاذا او مرفوضا حتى اتهموا بانهم قد أفسدوا اللغة والنحو بهذا التوسع والقبول. (١) واذا عرفنا ان الدراسات الفقهية والقرآنية والرواية كانت اساس ثقافة الكوفيين منذ الايام الأولى من تمصير الكوفة ثم ابتعادها عن التيارات الثقافية الأجنبية، عرفنا ان ذلك كان له هذه الآثار. لذا نرى أن ثلاثة من القراء السبعة من الكوفة هم: حمزة وعاصم والكسائي.

ونتيجة لذلك فقد عدّ الكوفيون القراءات القرآنية مصدرا من مصادرهم اللغوية (\*) وهو موقف لغوي سليم.

سنذكر فيما يأتي صورا لمواقف النحويين من القراءات في ظواهرها اللغوية المختلفة. الصوتية والصرفية والنحوية.

### أولاً: ظواهر صوتية :

يندرج كثير من الخلاف في القراءات تحت هذا العنوان لأنه يرجع الى قضايا صوتية. فالتغيير في الأصوات يجري في الكلمة أو الألفاظ المتجاورة نحو الانسجام بين أصواتها وجعلها خفيفة في النطق. وهو يكون في الأصوات المتجاورة المتماثلة أو المتقاربة ثم يكون في الأصوات التي يحدث في نطقها ثقل كالضممة يعقبها كسرة فينقلب الصوت، الأول أو الثاني الى مثل لمجاوره واليك نماذج من هذه الظواهر في القراءات وموقف النحويين منها:

### ١ - المماثلة الحركية:

الآية (الحمد لله رب العالمين). (٢ - الفاتحة)

قرأ الحسن البصري (الحمد لله) (٢) بكسر الدال. وقرأ ابن ابي عمير (الحمد لله) (٣) بضم لام الخفض في الله.

جاءت القراءتان على اوفق لهجتين عربيتين، فقراءة الكسر لهجة بني تميم، وقراءة الضم لبعض بني ربيعة (٤). وقد عللها الفراء تعليلاً صوتياً اذ قال: وأما من خفض الدال من (الحمد) فانه قال: «هذه كلمة كثرت على ألسن العرب حتى صارت كالاسم الواحد،

(١) انظر ذلك مفصلاً في كتاب مدرسة الكوفة للمخزومي ٣٢ - ٥٠.

(\*) وكذلك فعل البصريون (الخبير: الاستاذ الدكتور احمد نصيف الجنابي).

(٢، ٣) مختصر ابن خالويه ١، المحتسب لابن جني ٣٧/١.

(٤) إعراب القرآن للنحاس ١٢٠/١

فثقل عليهم أن يجتمع في اسم واحد من كلامهم ضمة بعدها كسرة أو كسرة بعدها ضمة ،  
ووجدوا الكسرتين قد تجتمعان في الاسم الواحد مثل إبل ، فكسروا الدال ليكون على  
المثال من أسمائهم . وأما الذين رفعوا اللام فأنهم أرادوا المثال الأكثر من أسماء العرب  
الذي يجتمع فيه الضمتان مثل الحُلْم والعقب» (١) .

وعلى الرغم من أن القراءتين مرويتان . رواهما قراء موثوقون . فالنحويون البصريون  
لم يجزوهما (٢) . ووصفوهما بالشذوذ في الاستعمال والضعف في القياس (٣) . لم  
يجزوا كسر الدال لأنه يؤدي إلى إبطال الاعراب . أما اللام فممتنع لأن «الاتباع» لما  
كان في الكلمة الواحدة قليلاً ضعيفاً كان مع الكلمتين ممتنعاً البتة ، لأن المنفصل لا يلزم  
لزوم المتصل فاذا كان في المتصل ضعيفاً امتنع في المنفصل البتة ، لأنه ليس بعد الضعف  
إلا امتناع الجواز» (٤) .

هذا القياس الذي احتج به ابن الأنباري للبصريين منطقي يختلف عما كان في كلام  
القراء . فمعيار القراء كان أقرب إلى اللغة وأساليب النطق فيها وهو بعامه شائع في مذهب  
الكوفيين لذا هم قبلوا القراءتين وبنوا عليهما حكم في «ان الأصل في حركة همزة الوصل  
أن تتبع حركة عين الفعل فتكسر في «إضرب» اتباعاً لكسرة العين وتضم في «أدخل»  
اتباعاً لضمة العين» (٥) .

وإلى جانب القراءتين المذكورتين اخذوا بقراءة حمزة الزيات والكسائي (ملائمه  
الثالث) (٦) بكسر الهمزة (٧) . وهذه اللهجة حكاهما سيويه (٨) وقال الكسائي هي لغة  
كثير من هوازن وهذيل (٩) .

- 
- (١) معاني القرآن للقراء ٣/١ ، ٤ ، اعراب النحاس ١٢٠/١
  - (٢) اعراب القرآن للنحاس ١٢٠/١
  - (٣) الانصاف لابن الأنباري ، المسألة (١٠٧) ٣٩٥/٢ .
  - (٤) السابق المسألة (١٠٧) ٣٩٥/٢ ، ٣٩٦ .
  - (٥) الانصاف المسألة (١٠٧) ٣٩٣/٢ ، مدرسة الكوفة ٣٠٨
  - (٦) الآية ١١ - النساء .
  - (٧) الحجة لابن خالويه ٩٥ ، تيسير الداني ٩٤
  - (٨) الكتاب ١٤٦/٤ .
  - (٩) اعراب النحاس ٣٩٩/١

هذه القراءات ظاهرة صوتية هي المماثلة بين الحركات أو التوافق الحركي للمقاطع المتتابعة . فالاصوات المتجاورة يتأثر بعضها ببعض فينقلب الصوت حركة كان أم حرفاً إلى مثل أو قريب من الآخر ليكون بينهما توافق وانسجام (١) . ففي قراءة (الحمد لله) تجاور مقطعان هما : د+الضم ، ل+الكسر . وهنا ينقلب احد الصوتين القصيرين إلى شبيه للآخر للانسجام والتوافق بينهما . هذه الظاهرة الصوتية كانت في لهجات العسرب المذكورة .

## ٢ - المماثلة بين الحروف (الادغام) :

ادغام النون في اللام في قراءة الآية (وأنه أهلك عاداً الأولى)

(٥٠ - النجم)

قرأ ابن كثير وعاصم وابن عامر وحمزة والكسائي (عاداً الأولى) منونة. وقرأ نافع وأبو عمرو (عاداً لولى) موصولة مدغمة (٢).

وقد وضحها الداني قائلاً: بضم اللام بحركة الهمزة وادغام النون فيها رأى قالون بعد ضمة اللام بهمزة ساكنة في موضع الواو.

والباقون يكسرون التنوين ويسكنون اللام ويحققون الهمزة بعدها» (٣)

وصف المبرد قراءة نافع وأبي عمرو باللحن (٤). وقد روى قوله في تلحيره أبي عمرو: «ما علمت أن أبا عمرو بن العلاء لحن في صميم العربية في شيء من القرآن الا في (يؤده اليك) رء) وفي (وانه اهلك عاداً لولى)». وتابعه محمد بن الوليد راوي قوله هذا قائلاً: «لا يجوز ادغام التنوين في هذه اللام لأن هذه اللام أصلها السكون والتنوين ساكن فكأنه جمع بين ساكنين» (٦) ووصف ابو جعفر النحاس هذا الادغام بالرداءة في العربية حين عرض لقراءة ابن محيصن

(١) الاصواب اللغوية للدكتور ابراهيم نيس ١٢٧، اللهجات العربية للراجعي ١٤٣ علم

اللغة العربية للدكتور حجازي ٢٢٩ .

(٢) السبعة ٦١٥ .

(٣) تيسير الداني ٢٠٤. وكذا ابن خالويه في الحجة ٣١٠ قد احتج لقراءة الادغام -

(٤) اعراب القرآن للنحاس ٢٧٦/٣

(٥) الآية ٧٥ - آل عمران .

(٦) اعراب النحاس ٢٧٧/٣

(إننا اذن ملأاً ثمين) (١) قائلاً: «وهذا ردىء في العربية لأن اللام حكمها السكون وان حركت فانما الحركة للهزمة، ونظير هذا قراءة أبي عمرو ونافع (وانه اهلك عاد التولى)» (٢).

أما ابو اسحاق الزجاج فقد احتج لها بأنها لهجة من ثلاث لهجات في هذا الموضع هي (الأولى) بتخفيف الهزمة ثم تخفيفها تلغى حركتها على اللام فتقول (التولى) ولا تحذف الف الوصل والثالثة أن يقال: (لولى) فتحذف الف الوصل لأنها انما اجتلبت لسكون اللام فلما تحركت اللام حذفت . فعلى هذا قراءته (عاد لولى) أدغم التنوين في اللام» (٣).

وقد ذكرها الفراء محتجاً لها قائلاً: «وهي قراءة أهل المدينة جزموا النون لما تحركت اللام. والعرب تقول قم لان، وقم الآن وصم الاثنين وصم لثنين» (٤).

الادغام من الظواهر الصوتية وهو ضرب من التأثير الذي يقع في الأصوات المتجاورة اذا كانت متماثلة أو متجانسة أو متقاربة فيختفي أحد الصوتين في الآخر. والذين يذهبون الى الادغام يذهبون اليه طلباً للتخفيف وتقريب الصوت من الصوت كما قال ابن جني (٥). والنون واللام صوتان متقاربان في المخرج وهما من الحروف التي بين الشديدة والرخوة (٦). وكان من مذهب أبي عمرو في القراءة ادغام النون في اللام اذا تحرك ما قبلها (٧) مثل (لن تؤمن لك) (٨) و (تبيّن لكم) (٩) فان سكن ما قبلها لم يدغم مثل قوله تعالى (وتكون لكما) (١٠).

\* \* \*

- (١) الآية ١٠٦ - المائة. انظر القراءة في مختصر ابن خالويه ٣٥
- (٢) اعراب النحاس ٥٢٦/١ .
- (٣) اعراب النحاس ٢٧٦/٣ ، ٢٧٧ .
- (٤) معاني الفراء ١٠٢/٣
- (٥) الخصائص ١٤٠/٢ ، الاصوات اللغوية ١٣٤ .
- (٦) انظر صناعة الاعراب ٦٩/١ ، علم اللغة العام - الاصوات د. كمال بشر ٨٩ .
- (٧) السبعة ١١٨
- (٨) الآية ٥٥ - البقرة .
- (٩) الآية ٤٥ - ابراهيم.
- (١٠) الآية ٧٨ - يونس .

### ٣ - التخفيف من حركة الاعراب:

في الآية (وإذ قال موسى لقومه يا قوم إنكم ظلمتم أنفسكم باتخاذكم العجل فتوبوا إلى بارئكم ..) (٥٤ - البقرة)

قراءة السبعة غير أبي عمرو بكسر همزة « بارئكم » أما أبو عمرو فقد روى عنه اسكان همزتها اليزيدي وعباس بن الفضل (١). وكان أبو عمرو يميل إلى التخفيف في قراءته كراهية لتوالي الحركات (٢). وروى عنه تسكين لام الفعل في مواضع أخرى (٣) هي : (يأمركم) (٤) و (ينصركم) (٥) و (يلعنهم) (٦) و (يجمعكم) (٧) و (يعلمكم) (٨) وأشبه ذلك مما توالى فيه الحركات واستشهد لذلك بقول امرئ القيس :

فاليوم أشربٌ غير مستحقب إنما من الله ولا واغسل (٩)  
بتسكين باء «أشرب» .

وللقراء تعليل صوتي للتخفيف من الحركة حين تتوالى الحركات ويثقل النطق بها إذ قال (١٠): « وقوله (انلزمكموها) (١١) العرب تسكن الميم التي من اللزوم فيقولون : أنلزمكموها ، وذلك أن الحركات قد توالى فسكنت الميم لحركتها وحركتين بعدها وأنها مرفوعة فلو كانت منصوبة لم تستقل فتخفف . إنما يستقلون كسرة بعدها ضمة أو ضمة بعدها كسرة أو كسرتين متواليتين أو ضمتين متواليتين . فأما الضمتان فقوله (لايحزنهم) (١٢) جزموا النون لأن قبلها ضمة فخففت كما قال : رُسِّل ، . وأما الضمة والكسرة فمثل قول الشاعر :

- (١) السبعة ١٥٤ ، ١٥٦ ، الحجة لابن خالويه ٥٤ ، التيسير للداني ٧٣
- (٢) المصادر السابقة .
- (٣) انظر السبعة ١٥٥ ، ١٥٦ ، الحجة ٥٤
- (٤) الآية ٦٧ - البقرة
- (٥) الآية ١٦٠ - آل عمران
- (٦) ١٥٩ - البقرة
- (٧) ٢٦ - الجاثية
- (٨) ١٥١ - البقرة
- (٩) من شواهد سيبويه ٢٠٤/٤ ، ديوان امرئ القيس ٢٥٨ «فاليوم فاشرب»
- (١٠) معاني الفراء ١٢/٢
- (١١) الآية ٢٨ - هود
- (١٢) الآية ١٠٣ - الأنبياء

وناع يخبرنا بمهلك سيد تقطع من وجد عليه الأنامل  
وقوله في الكسرتين :

« اذا اعوججن قلت صاحب قوم »

هذا التعليل اللغوي كان قد تميز به منهج الكوفيين في النحو لاعتداده بالقراءات  
واعتمادها مصدرا من مصادره اللغوية بصورة اوسع مما كان لدى المنهج البصري المتشدد .  
أما سيبويه فقد كان يرى في قراءة أبي عمرو (بارئكم) اختلاس الحركة (١) الا انه  
جوز تسكين الحرف المرفوع والمجرور في الشعر وروي الشواهد في ذلك (٢) . وكذا  
فعل الأخفش الأوسط فهو وصف التسكين بالغلط واتهم من رواه بالوهم ثم قال :  
«سمعت من العرب من يقول : جاءت رسلنا ، جزم اللام وذلك لكثرة الحركة » ثم روى  
الشواهد من الشعر على التسكين (٣) .

فسيبويه قال باختلاس الحركة في القراءة وجوز التخفيف من الحركة في حالتي الرفع  
والجر في الشعر دون غيره من الكلام مما يشير الى عدم قبوله برواية تسكين الهمزة في  
قراءة أبي عمرو ولا التسكين في الحروف الأخرى المذكورة .

أما من جاء بعده من النحويين فقد قالوا بتلحينها صراحة وممن لحنها ابو العباس المبرد اذ  
قال : «اند لحن لايجوز في كلام ولا شعر لانها حرف اعراب» (٤) . وكذا لحن قراءة الأعمش  
«حمزة للاية (ومكر السياء (٥) ولا يحق المكر السياء الا بأهله (٦) ) بحذف الاعراب من  
«السياء» الأولى مرددا قوله السابق . وتبعه في تلحين هذه القراءة ابو اسحاق الزجاج قائلا:  
«هو لحن لايجوز» (٧) . وقد وافقهم النحاس على ذلك فقال بعد ذكره قول الزجاج :  
«وانما صار لحنا لأنه حذف الاعراب منه، وزعم محمد بن يزيد (المبرد) ان هذا لايجوز  
في كلام ولا شعر؛ لأن حركات الاعراب لايجوز حذفها لأنها دخلت للفروق بين المعاني» (٨) .

(١) الكتاب ٢٠٢/٤

(٢) السابق ٢٠٣/٤

(٣) معاني القرآن للأخفش ٩٣/١ ، ٩٤

(٤) اعراب النحاس ١٧٦/١ ، ٧٠٣/٢ (٥) السبعة ٥٣٥ وقرأ باقي السبعة بكسر الهمزة

(٦) الآية ٤٣ - فاطر (٧) اعراب النحاس ٧٠٣/٢

(٨) السابق

وقد كان المبرد أحياناً يبحث عن سبيل لرواية الشواهد بحيث يجعلها موافقة لما يذهب إليه من القاعدة أو الرأي . وقد ذكر الزجاج (١) ان المبرد أنشده قول الشاعر :

إذا اعوججن قلت صاح قوم

وانشده الآخر :

فاليوم فاشرب غير مستحقب...

وقد روى سيويه الأول « صاحب » بتسكين الباء وروى الثاني « فاليوم اشرب » دون فاء . وكذا رأينا القراء قد رواهما فيما سبق ذكره .

وكان بعض النحويين أحياناً يتخرجون من تلحين قارئ من السبعة أو غيرهم فيلجأ الى تعليل القراءة ثم يصف روايتها بالوهم كما اتهم ابن جنى رواه قراءة ابي عمرو وامثالها بضعف الدراية وانحاز الى قول سيويه : اختلاس الحركة لاحذفها (٢) . كما علل بعض النحويين قراءة الأعمش المذكورة بأنه كان يقف عند «السيء» الاولى فيسكن فغلط من ادعى عليه حذف الحركة. (٣)

### ثانياً: ظواهر صرفية :

وقف النحويون مواقف حادة من القراءات التي خالفت القياس واطراده في ظواهر صرفية . وقد مر بنا أن القراء لم يأخذوا بسذهب القياس على الشائع في اللغة بل على الأثبت في الأثر الأصح في النقل والرواية فالقراءة عندهم سنة متبعة . (٤) أما النحويون فهم أهل قياس وتقعيد فالشائع الكثير هو المقيس المقبول لديهم وغيره مرفوض أو مضعف حتى في مجال القراءات القرآنية المروية رواية صحيحة .

وقد ترد هنا أيضاً بعض الظواهر الصوتية لصللة الظواهر اللغوية في القضية الواحدة أحياناً .

### ١- وزن مفاعل وفعائل:

الآية (ولقد مكناكم في الأرض وجعلنا لكم فيها معاش قليلاً ما تشكرون) (١٠- الأعراف) .

(١) السابق ٧٠٣/٢ ، ٧٠٤

(٢) الخصائص ٧٢/١ ، ٧٣

(٣) اعراب النحاس ٧٠٣/٢

(٤) انظر موضوع «النقل والرواية» في «منهج القراء» من هذا البحث ص ٢ .. وما بعدها.

قرأها السبعة (معايش) بالياء وقرأها الأعرج (١) ورواها خارجة بن مصعب عن نافع (٢)  
(معايش) بالهمز، وكذا نقلت عن ابن عامر وزيد بن علي والأعمش» (٣) .

وصف النحويون هذه القراءة بالرداءة والخطأ واللحن. قال الأخفش . «قد همزه بعض  
القراء وهو سيء لأنها ليست بزائدة وإنما يهمز ما كان على مثال مفاعل اذا جاءت الياء  
زائدة في الواحد» (٤) . وقال الزجاج : «جميع نحاة البصرة تزعم أن همزها خطأ» . (٥)  
قال المازني : «أصل هذه القراءة عن نافع ولم يكن يدري ما العربية، وكلام العرب التصحيح  
في نحو هذا» (٦) . وتابع النحاس شيخه الزجاج اذ قال : والهمز لحن لا يجوز لأن الواحد  
معيشة...» (٧) . وقال يستغرب أن أبا بكر ابن مجاهد قال : هو غلط (٨) بعد ذكره اياها.  
عدّ النحويون هذه القراءة مخالفة للقياس في جمع هذه الكلمة فحرف العلة اذا كان  
اصلاً في المفرد ردّ الى اصله في الجمع ، فصيغة مفعله تجمّع على مفاعل مثل منارة ومناور  
ومقامه ومقاوم وكذا معيشة ومعايش . أما صيغة فعياله فتجمّع على فعائل وحرف العلة فيها  
زائد مثل قبيلة قبائل ومدينة مدائن وعقيلة عقائل ..

وقف ابو حيان مدافعاً عن هذه القراءة راداً تهمة النحويين عنها وعن قارئها اذ قال :  
«ولسنا متعبدين باقوال نحاة البصرة .. فوجب قبول ما نقلوه الينا (اي القراء) ولا مبالاة  
بمخالفة نحاة البصرة في مثل هذا ، وأما قول المازني : أصل أخذ هذه القراءة عن نافع  
فليس بصحيح لأنها نقلت عن ابن عامر وعن الأعرج وزيد بن علي والأعمش» وإما قوله :  
ان نافع لم يكن يدري ما العربية فشهادة علي النفي ، ولو فرضنا أنه لا يدري ما العربية وهي  
هذه الـ ناعة التي يتوصل بها الى التكلم بلسان العرب فهو لا يلزمه ذلك اذ هو فصيح متكلم  
ناقل للقراءة عن العرب الفصحاء ، وكثير من هؤلاء النحاة يسيئون الظن بالقراء .» (٩) .

- (١) مختصر ابن خالويه ٤٢
- (٢) السبعة ٢٧٨ ، اعراب النحاس ٦٠٠/١
- (٣) البحر المحيط ٢٧١/٤
- (٤) معاني القرآن للاخفش ٢٩٣
- (٥) البحر ٢٧١/٤
- (٦) البحر ٢٧١/٤
- (٧) اعراب القرآن ٦٠٠/١ .
- (٨) السبعة ٢٧٨
- (٩) البحر المحيط ٢٧٢ ، ٢٧١/٤



أما الكوفيون فقد جوزوا هذه القراءة لتجوزهم الحمز في مثل هذا الموضع لوروده في كلام العرب . قال الفراء : « وربما همزت العرب هذا وشبهه يتوهمون أنها فعيلة لشبهها بوزنها في اللفظ وعدة الحروف .. وقد همزت العرب المصائب وواحدتها مصيبة شبهت بفعلية لكثرتها في الكلام » (١) .

## ٢ - الضمائر :

### (أ) الضمير المنفصل «أنا» :

في الآيتين (قال أنا أحيي وأميت) .. ٢٤٨ - من سورة البقرة .  
(و أنا أول المؤمنين) . ١٤٢ - من سورة الأعراف .

قراءة نافع وأبو جعفر إذا كان بعد «أنا» همزة مضمومة أو مفتوحة باثبات الألف في حالي الوقف والوصل وباقي السبعة بحذف الألف في الوصل ويشتمونها في الوقف . (٢)  
قراءة نافع من القراءات الصحيحة المتواترة وقد احتج ابن خالويه لإثبات الألف بأنها سليمة عربية (٣) . ثابتها في الوصل والحذف لجهة نسبة إلى بني تميم وحذنها إلى الحجاز (٤) . وكذا الأشموني فقد ذكر أن هذا الضمير فيه خمس ضجبات فصحاها اثبات الألف وقتاً وحذنها وصلاً والثانية ثابتها وصلاً ووقفاً وهي لجهة تميم ... (٥) والمشهور عن تميم أنها قبيلة بادية تميل إلى السرعة في الكلام حتى نسب إليها حذف بعض الأصوات إلا أننا إذا نظرنا إلى الروايات التي تثبت الألف في «أنا» . وجدناها وردت في قراءات بعدما همزة وتميم كانت من القبائل المشهورة بالهمزة ، فقد يكون إثبات الألف هنا في لجهتها توصلاً إلى تحقيق الهمز (٦) وقد وردت على هذه اللهجة شواهد تثبت الف أنا في الوصل دون أن يكون بعدما همزة وقد عد ذلك من ضرورات الشعر كقول الشاعر :

فكيف أنا وانتحالي القوافي بعد المشيب كفى ذاك عسارا (٧)

- (١) معاني القرآن ١/٢٧٢ ، ٣٧٤ .
- (٢) السبعة ١٠١ ، التميمي ٨٧ ، الحجة ٤٧٥ ، ٧٩ .
- (٣) سليمة ٧٩ .
- (٤) البحر المحيط ١/٢٨٤ .
- (٥) حاشية التبيان ١/١١٤ .
- (٦) اللهجات العربية للراعي ١٦١ .
- (٧) البحر المحيط ٢/٢٨٨ قال أبو حيان : « والاحسن أن يجعل قراءة نافع على لغة بن تميم »

وبالرغم من ذلك فقد جعل النحاس اثبات الألف في قراءة نافع شاذاً في الشعر (١) وكرر وصفها بالشذوذ حين ذكرها في «الاعراف» قائلاً: «وقرأ نافع (وأنا أول المؤمنين) باثبات الألف في الإدراج والأولى حذفها في الإدراج واثباتها لغة شاذة خارجة عن القياس

لأن الألف انما جييء بها لبيان الفتحة وأنت اذا أدرجت لم تثبت فلا معنى للألف.» (٢) والنحاس نفسه في موضع آخر ردّ احتجاج أبي عبيد في اختياره قراءة أبي عمرو (ولا تفرحوا بما آتاكم) (٣) قياساً على ما قبله قائلاً: «لأن كتاب الله لا يحمل على المقاييس وانما يحمل بما يؤديه الجماعة عن الجماعة فاذا جاء رجل فقياس بعد أن يكون متبعاً...» (٤) ثم يوثق قراءة نافع ويؤكددها في قوله: «وانما تؤخذ القراءة كما قلنا أو كما قال نافع بن أبي نعيم: ما قرأت حرفاً حتى يجتمع عليه رجلان من الأئمة أو أكثر فقد صارت قراءة نافع من ثلاثة أو أكثر ولا نعلم أحداً قرأ بهذا الذي اختاره ابو عبيد إلا أبا عمرو...» (٥)

والنحاس نحوي مقيد بمنهج النحويين والقياس اساس من أسسه فما خرج على الأعم الأشهر ضعفه وشذذه أو رفضه كما يفعل النحويون البصريون بخاصة الا انه يتأثر أحياناً بشيوخه من الكوفيين الذين كانوا يتوسعون في قياسهم فيقبلون القراءات التي خرجت على قياس البصريين المتشدد ثم تأخذ أثار شيوخه من البصريين فيرجع الى تشدهم في موقفهم من القراءات كما رأينا في قوله السابقين ثم ما قال في قراءة ابن عباس الآية (ولم تجدوا كتاباً) (٦) مشدداً أياها: «هذه القراءة شاذة والعامّة على خلافها وقلّ ما يخرج عن قراءة العامّة الا كان فيه مطعن نسق الكلام يدل على كاتب قال تعالى قبل هذا (وليكتب بينكم كاتب بالعدل) (٧).

\* \* \*

- 
- (١) اعراب القرآن ٢٨٤/١ .
  - (٢) اعراب القرآن للنحاس ٦٣٦/١ .
  - (٣) الآية ٢٣ من سورة الحديد.
  - (٤) اعراب القرآن ٣٦٦/٣ .
  - (٥) الآية ٢٨٣ - من سورة البقرة .
  - (٦) اعراب القرآن ٣٠٢/١ .

## (ب) ياء المتكلم:

الآية ( ماأنا بمصرخكم وما أنتم بمصرخيّ ) إني كفرت بما اشركتمون من قبل (٢٢) إبراهيم )

حرك السبعة سوى حمزة ياء (بمصرخي) الى الفتح وحركها حمزة الزيات الى الكسر (١) وقرأها بالكسر أيضاً يحيى بن وثاب وسليمان ابن مهران الأعمش وجماعة من التابعين (٢) .

وصف النحويون قراءة حمزة هذه بالشذوذ والضعف والوهم بالرغم من كونها صحيحة متواترة لأنهم يرون في ياء المتكلم لغتين هما : «الفتح والتسكين اذ لم يكن قبلها ساكن فاذا كان قبلها ساكن فالفتح لاغير» (٣)

قال الأخفش سعيد فيها : «وهذه لحن لم نسمع بها من أحد من العرب ولا أهل النحو» (٤) فقد بنى حكمه في تلحينها على عدم سماعه هو . وقال الزجاج هذه القراءة عند جميع النحويين رديئة مردولة ولا وجه لها إلا وجه ضعيف (٥) . أما الفراء فقد جعلها مرة وهماً اذ قال : «ولعلها من وهم القراء من طبقة يحيى (بن وثاب) فانه قلّ من يسلم منهم من الوهم» (٦) وأخرى حاول أن يجد لها دليلاً مسموعاً اذ قال : وسمعت بعض العرب ينشد :

قال لها هل لك ياتافيّ  
قالت له : ما أنت بالمرضى  
فخفّض الياء من «فيّ» فان يك ذلك صحيحاً فهو مما يلتقي من الساكنين فيخفّض الآخر  
منهما وان كان له أصل الفتح .. فكذلك الياء من ( مصرخيّ ) خفّضت ولها أصل في  
النصب « (٧) .

- 
- (١) السبعة ٣٦٢
  - (٢) اعراب النحاس ١٨٢/٢ ، النشر ٢٩٨/٢ .
  - (٣) اعراب النحاس ١٨٢/٢
  - (٤) معاني القرآن ٣٧٥/٢ وكذا اتهم ابو حاتم السجستاني حمزة بالجهل بالعربية ووصف قراءته هذه باللحن . انظر مراتب النحويين ٢٧ .
  - (٥) البحر ٤١٩/٥ .
  - (٦) معاني القرآن ٧٥/٢ .
  - (٧) السابق ٧٦ / ٢ .

وقال النحاس : ان الاجماع على عدم قبول كسر الياء في هذا الموضع سوى مارواه  
الفراء ثم عقب قائلاً : « ولا ينبغي أن يحمل كتاب الله جمل وعز على الشذوذ » (١) . .  
ووقف مكّي بن أبي طالب موقف الفراء حائراً فقد قال : « وهي حسنة على الأصول  
لكن الأصل اذا طرح صار استعماله مكروها بعيداً وقد ذكر قطرب انها لغة في بني  
يربوع » (٢) .

قراءة حمزة هذه جاءت على لهجة فصيحة هي لهجة بني يربوع وهم من تميم « نص  
على ذلك قطرب واجازها هو والفراء وامام اللغة والنحو والقراءة أبو عمرو بن العلاء  
وقال ، القاسم بن معين النسوي هي صواب ولا غيرة بقول الزمخشري وغيره ممن ضعفها  
أو لحنها فانها قراءة صحيحة اجتمعت فيها الاركان الثلاثة ... وهذه اللغة باقية شائعة  
دائمة في افواه اكثر الناس إلى اليوم يقولون : مافيّ افعل كندا .. » واحتج لهذه القراءة  
ابن خالويه (٤) .

ودافع ابن الأنباري عن كسر الياء في هذا الموضع معللاً اياها تعليلاً صوتياً وفجعله هو  
الأقوى لما فيه من التوافق مع همزة (إني) بعدها إذ قال : « ان ياء الاضافة فيهما لفتان :  
الفتح والاسكان وأما الكسر فقد قال النحويون انه ضعيف في القياس ، وليس كذلك ؛  
لأن الأصل في التقاء الساكنين الكسر وانما لم يكسر لاستثقال الكسرة على الياء فعدلوا  
إلى الفتح ، الا أنه عدل ههنا إلى الأصل وهو الكسر ليكون مطابقاً لكسرة همزة ( إني  
كثرت بما اشركتمون ) لأنه أراد الوصل دون الوقف ، فلما أراد هذا المعنى كان كسر  
الياء أدلّ على هذا من فتحها وانما عاب من عاب هذه القراءة لأنه توهم كسرة الياء  
بالياء على أن كسرة ياء المتكلم لغة لبعض العرب حكاه ابو علي قطرب » (٥) .

- (١) اعراب القرآن ١٨٢/٢
- (٢) مشكل اعراب القرآن ٤٠٤
- (٣) النشر لا بن الجزري ٢/٢٩٨ ، ٢٩٩ .
- (٤) اطبعة ١٧٨
- (٥) البيان في غريب اعراب القرآن ٥٧/٢ .

## (ج) اتصال الهاء بالفعل المجزوم :

اختلف القراء في اداء كناية الغائب الهاء المتصلة بالفعل المجزوم في قوله تعالى :  
 ( يؤده اليك ) (١) و ( نصله ) (٢) فمنهم من وقفها ومنهم من أشمها الكسرة أو الضمة  
 ومنهم من وصلها بياء أو واو (٣) . وقد وردت قراءات عن السبعة بتسكين الهاء المتصلة  
 بالفعل المجزوم، وقراءاتهم متواترة صحيحة كما وردت عن غيرهم من الثقات كالاعشى (٤) .  
 لقد قرأ حمزة ( يؤده ) و ( نولّه .. ونصله ) (٥) و ( نؤته ) (٦) و ( ارجه ) (٧)  
 و ( فالقه ) (٨) باسكان الهاء (٩) .  
 وقرأ ابو عمرو برواية ( يؤده ) و ( نؤته ) و ( نولّه .. ونصله ) باسكان الهاء (١٠) .  
 وقرأ عاصم برواية ( نوده ) و ( نولّه ) و ( نصله ) و ( فالقه ) و ( يرضه ) و ( نؤته )  
 باسكان الهاء (١١) .

وصف اللعزيون قراءة التسكين في الهاء بالخطأ واللعن إذا لم يجزوها . قال  
 الزجاج : « هذا الاسكان الذي روي عن هؤلاء غلط لأن الهاء لا ينبغي أن تجزم وإذا لم  
 تجزم فلا يجوز أن تسكن في الوصل » (١٢) . وقال القراء : « ان القوم ظنوا أن الجزم  
 في الهاء وإنما هو فيما قبل الهاء . فهذا وان كان توهمًا ، خطأ » (١٣) .  
 ثم عاد فذكر مذمبا آخر في جواز تسكين الهاء قائلا : « ان من العرب من يجزم  
 الهاء اذا تحرك ما قبلها فيقول : ضربتهُ ضرباً شديداً ، او يترك الهاء اذا سكنها وأصلها

(١) الاية ٧٥ - آل عمران (٢) الاية ١١٥ - النساء

(٣) انظر تفصيل ذلك في كتاب السبعة ٢٠٧ - ٢١٢ .

(٤) انظر تفسير القرطبي ٤/١١٥ ، البحر المحيط ٢/١٩٩

(٥) ١١٥ - النساء (٦) ١٤٥ - آل عمران

(٧) ١١١ - الاعراف (٨) ٢٨ - النمل

(٩) السبعة ٢١٢ . (١٠) السابق ٢١١

(١١) السابق ٢١٠

(١٢) اعراب القرآن ومعانيه للزجاج ٣٨١ ، البحر ٢/٤٩٤

(١٣) معاني القرآن ١/٢٢٣ .

الرفع بمتزلة رأيتهم وانتم ..» (١) ثم عاد الفراء أيضاً في الآية ( ارجه واخاه ) (٢) مؤكدا ان تسكين الهاء لهجة للعرب قائلا : « وقد جزم الهاء حمزة والأعمش وهي لغة للعرب يقفون على الهاء المكني عنها في الوصل اذا تحرك ما قبلها » (٣) . ثم ذكر شواهد على ذلك . والفراء ينزع ، احيانا منازع أهل البصرة في موقفه من بعض القراءات ثم يعود إلى نزعتة الكوفية (٤) .

وكذا لم يجوز النحاس قراءة التسكين قائلا : « فأما اسكان الهاء فلا يجوز الا في الشعر عند بعض النحويين وبعضهم لا يجيزه » (٥) وزاد على ذلك فاستبعد أن يكون ابو عمرو قرأ بالتسكين قائلا : « فأبو عمرو أجل من أن يجوز عليه مثل هذا والصحيح عنه انه كان يكسر . » (٦) .

وقد وقف أبو حيان مدافعا عن قراءة أبي عمرو راداً من خطأها اذ قال : « وما ذهب اليه أبو اسحاق من أن الاسكان غلط ليس بشيء اذ هي قراءة في السبعة وهي متواترة وكفى انها منقولة عن امام البصريين أبي عمرو بن العلاء فانه عربي صريح وسامع لغة وامام في النحو ولم يكن ليذهب عنه جواز مثل هذا . وقد اجاز ذلك الفراء وهو امام في النحو واللغة وحكى ذلك لغة لبعض العرب تجزم في الوصل والقطع . وقد روى الكسائي ان لغة عقيل وكلاب انهم يختلسون الحركة في هذه الهاء اذا كانت بعد متحرك وانهم يسكنون ايضاً » (٧) فالكسائي والفراء اذن حكيا نقلا عن العرب ان اسكان الهاء لهجة كما مر وكذا روى ابن جني ان اسكان ضمير الغائب في لهجة أزد السراة (٨) .

وقد مر بنا مذهب أبي عمرو في اختلاس الحركة أو التسكين في مواضع الأسم أو الفعل غير المجزوم . وبهذا احتج ابن خالويه للتسكين في هذه القراءة (٩) .

(٢) ١١١ - الاعراب

(١) معاني القرآن ٢٢٣/١

(٣) معاني القرآن ٣٨٨/١ .

(٤) انظر الدفاع عن القرآن ٥٠ ، ابو زكريا الفراء للانصاري (مظاهر النزعة البصرية ص

(٣٧٧

(٧) البحر المحيط ٤٩٩/٢

(٦٠٥) اعراب القرآن ٣٤٥/١ ، ٦٣٠

(٩) الحجة ٨٦ وانظر ص ٣٥ وما بعدها من

(٨) المحتسب ٢٤٤/١

هذا البحث موضوع «التخفيف من حركة الاعراب»

### ثالثاً: ظواهر نحوية:

وقف النحويون مما خالف القاعدة النحوية واطرادها من القراءات موقف الرفض: حيناً والتضعيف والتشديد أحياناً وما لم يستطيعوا رفضه منها لجأوا فيه الى التأويل والتقدير .. وأتهموا القراء بالخطأ او الضعف في العربية والوهم فقد مرت أتهم أبي حاتم حمزة بأنه لم يعرف كلام العرب والنحو وبانه يلحن في قراءته . (١) وسيأتي المزيد في صور القراءات : وقد وقف رواة القراءات ومفسرو القرآن الكريم مدافعين عن أمانة القراء في نقلهم وفصاحتهم ومعرفتهم العربية هذه المعرفة التي تبعدهم عن الخطأ واللحن فعاصم «جمع بين الفصاحة والاتقان والتحرير والتجويد» (٢) وحمزه «كان ثقة كبيراً حجة رصياً ، قيماً بكتاب الله ، مجوداً ، عارفاً بالفرائض والعربية» (٣) .

وقال ابن خالويه في القراءات السبع : «فاني تدبرت قراءة الأئمة السبعة من أهل الأمصار الخمسة المعروفين بصحة النقل واتقان الحفظ المأمونين على تأدية الرواية واللفظ ، فرأيت كلامهم قد ذهب في اعراب ما انفرد به من حرفة مذهباً من العربية لا يدفع ، وقصد من القياس وجهاً لا يمنع فوافق باللفظ والحكاية طريق النقل والرواية غير مؤثر للاختيار على واجب الآثار» . (٤)

كما وقفوا ايضاً مدافعين عن منهج القراء المعتمد بالنقل والأداء والرواية غير ملتفتين الى منهج النحويين المعتمد على السماع المحدود نحن العرب ثم القياس على ذلك السماع قال أبو حيان : «ولسنا متعبدين بقول نحاة البصرة ولا غيرهم ممن خالفهم فكم حكم ثبت بنقل الكوفيين من كلام العرب لم ينقله البصريون وكم حكم ثبت بنقل البصريين لم ينقله الكوفيون وانما يعرف ذلك من له استبحار في علم العربية» (٥) .

يتبين لنا بوضوح انه خلاف منهجي بين الفريقين كما مر بنا انعكس على أحكام كل منهما على الآخر . والنتيجة التي نخرج بها نعود فنؤكدها وهي ان منهج القراء كان أدق في نقل اللغة وأقوم في روايتها ثم ان القراءات كانت تمثل الواقع اللغوي للعرب قبل الاسلام وفي عصره اصدق تمثيل .

(١) مراتب النحويين ٢٧ وانظر ص ٣٢ من هذا البحث «قراءة حمزة» ص ٣ .

(٢) غاية النهاية ٣٤٧/١ .

(٣) النشر ١٦٦/١ .

(٤) الحجة ٣٧ .

(٥) البحر المحيط ١٥٩/٣ ، ٢٧١/٤ .

## ١ - الفصل بين المضاف والمضاف اليه:

في قراءة ابن عامر الآية (وكذلك زين كثير من المشركين قتل أولادهم شركائهم)  
(١٣٧ - الانعام)

قرأ ابن عامر (زَيْنَ) برفع الزاي و(قتل) برفع اللام و(أولادهم) بنصب اللام  
(شركائهم) بياء وقرأ باقي السبعة (زَيْنَ) بنصب الزاي و(قتل) بنصب اللام و(أولادهم)  
في قراءة ابن عامر فصل بين المضاف (قتل) والمضاف اليه (شركائهم) او اطراد القاعدة  
خفص (شركائهم) رفعاً (١) .

النحوية هو عدم الفصل بينهما بغير الظرف وحرف الجر لدى البصريين أما الكوفيون فقد  
أجازوا ذلك اعتماداً على هذه القراءة وغيرها من شواهد الشعر (٢) .

وقف النحويون البصريون بخاصة من هذه القراءة بالرغم من أنها سبعة صحيحة  
موقف الرخص فوصفوها بالتبجح في القرآن وجوزوا ذلك في الشعر . جعلها النحاس خطأ  
وذكر فيها أربع قراءات عدت قراءة السبعة غير ابن عامر أبيها وأصحابها (٣) . ووصفها  
أبو علي النارسي بالتبجح وقلة الاستعمال ، (٤) وكذا أبو خاليد جعلها قبحاً في القرآن  
وجائزاً في الشعر (٥) والقراء من الكوفيين لم يستحسن هذه القراءة (٦) . وكذا الطبري  
من المفسرين وصف هذه القراءة بعدم التصاح (٧) والزمنشري وصفها بالسماجة (٨)  
أما ابن جني فلم يتهم هذه القراءة بشيء من ذلك وإنما وصف هذا الفصل في النشر  
بالصعوبة إذ أورد كثيراً من شواهد الفصل بين المتضامين في الشعر وأقوال العرب ثم  
قال جني ذكر قراءة ابن عامر : «وهذا في النشر وحال السعة صعب جداً لاسيما والمفصول  
به مفحول لاظرف» ثم قال في موضع آخر : «والفصل بين المضاف والمضاف اليه  
كثير» (٩) .

- (١) كتاب السبعة ٧٧٠
- (٢) انظر في كتاب الانصاف المسألة (٩٠)
- (٣) اعراب القرآن ١/٥٨٢ ، ٥٨٢
- (٤) مجلة الأدب ٥/٥٢٢ .
- (٥) الحجة ١٢٥
- (٦) معاني القرآن ١/٣٥٨
- (٧) تفسير الطبري ٨/٤٢٢ ، ٤٤
- (٨) الكشاف ٢/٥٤ .
- (٩) الخصائص ٢/٤٠٦ ، ٤٠٧ ، ٤٠٩



لقد احتج النحويون بالاجماع «على امتناع الفصل بين المضاف والمضاف اليه بالمفعول في غير ضرورة الشعر . والقرآن ليس فيه ضرورة» (١) ثم صبغوا حججتهم هذه بشيء من المنطق كما يظهر في قول ابن الانباري «واذا وقع الاجماع على امتناع الفصل به بينهما في حال الاختيار سقط الاحتجاج بها على حال الاضطرار ، فبان انها لم يعبر ان تجعل حجة في النظر لم يجران تجعل حجة في التقيض» (٢) .

هذه القاعدة المدعومة بالاجماع على اطرافها ثم المنطق الذي كان يتميز به البصريون من النحويين جعلهم لا يبالون بما يتمسك به القراء من أسس في قبول هذه القراءة في أعلى مستوى للاداء . فهي لأحد السبعة وهي «المتواترة المنسوبة الى العربي الصريح المحض ابن عامر الآخذ القراءة عن عثمان بن عفان قبل ان يظهر اللحن في لسان العرب» (٣) وهي مروية كذلك عن كبار الصحابة من أمثال أبي الدرداء وفضالة بن عبيد (٤) .

كان النحويون في هذا الموقف ووصف هذه القراءة بالكراهة والقبح متأثرين سببوية واضح التاعدة في تولد : «ولا يجوز : ياسارق الليلة أهل الدار ، الا في شعر كرامسة أن يفصلوا بين الجار والمجرور» (٥) وكرر قبح هذا الفصل في موضع آخر (٦) .

وهذه القراءة ورد ما يشبهها في كلام العرب والشواهد المعتمدة غير قليل (٧) . فالقراءة لم تكن منقطعة وانما كانت تمثل مستوى عربياً ، ثم أن القراء وناقلي القراءات رووها وفق منهجهم في النقل والاداء ولم يتصرفوا في تحليلها أو عرضها على قاعدة أو قياس كما فعل النحويون .

\* \* \*

(١) الأنصاف المسألة (٩٠) ٢٢٧/١ .

(٢) السابق .

(٣) البحر المحيوط ٢٢٤/٣ .

(٤) الاتصاف ٢١٧ .

(٥) الكتاب ١٧٦/١ ، ٢٨٠/٢ .

(٦) انظر تفصيل ذلك في كتاب الخصائص ٤٠٤/٢ - ٤٠٩ خزانة الأدب ٤١٥/٤ - ٤٢٥

كتاب الدفاع عن القرآن ١٠٦ - ١٦٥

## ٢ - عطف الظاهر على الضمير المخفوض :

قرأ حمزة بن حبيب الآية ( واتقوا الله الذي تساءلون به والارحام ) (١) بخفض الارحام وقرأ باقي السبعة ( الارحام ) منصوبة (٢). والقراءة بخفض الارحام قرأ بها ايضاً ابن عباس وقتادة وابراهيم النخعي والاعمش والحسن البصري ويحيى بن وثاب وطلحة بن مصرف (٣). وقراءة حمزة متواترة اتصلت بأكابر الصحابة الذين تلقوا القرآن من الرسول - ص - بغير واسطة كعلي وعثمان وابن مسعود وزيد بن ثابت (٤) .

وقف النحويون من هذه القراءة وامثالها (٥) مواقف مختلفة بحثا عن العلة لمخالفتها القاعدة النحوية . والقاعدة التي ثبتها سيبويه وتمسك بها من جاء بعده من النحويين وجعلوها معياراً للخطأ والصواب في التعبير هي انه لايجوز عطف الظاهر على المضمرة المخفوض لأنه بمنزلة التنوين وسحبوا القاعدة على هذه القراءة .

قال سيبويه : « ومما يقبح أن يشركه المظهر علامة المضمرة المجرور وذلك قولك : مررت بك وزيد وهذا ابوك وعمرو ، كرهوا أن يشرك المظهر مضمراً داخلاً فيما قبله ؛ لأن هذه العلامة الداخلة فيما قبلها جمعت أنها لايتكلم بها الا معتمدة على ما قبلها وانها بدل من اللفظ بالتنوين ، فصارت عندهم بمنزلة التنوين ، فلما ضعفت عندهم

(١) آية ١ - النساء

(٢) السبعة في القراءات ٢٢٦ ، تيسير الداني ٩٣

(٣) اعراب النحاس ٣٩/١ ، الانصاف المسألة ٦٥ ، البحر المحيط ١٥٧/٣ ، تفسير القرطبي ٢/٥ .

(٤) البحر المحيط ١٥٧/٣ .

(٥) رد النحويون البصريون بخاصة قول من قال بالعطف على المضمرة المخفوض في عطف

(المقيمين) على الهاء والميم في الآية (لكن الراسخون في العلم منهم والمؤمنون يؤمنون بما

انزل اليك وما انزل من قبلك والمقيمين الصلاة..) ١٦٢ - النساء قال المبرد: ومن اجاز

من غيرهم (البصريين) فعلى قبح كالضرورة والقرآن انما يحمل شرف المذاهب. (الكامل

لمبرد ٧٤٨ ، ٤٧٩) وكذا رد البصريون قول الكسائي والأخفش في العطف على المضمرة

المرفوع دون توكيده في رفع (الصائبون) في الآية (إن الذين آمنوا والذين هادوا والصائبون

من آمن بالله واليوم الآخر..) (٦٩ - المائدة) انظر اعراب القرآن للنحاس ٤٧٠/١ -

كروهوا أن يتبعوها الأسم « (١). وكذا الأنخفش قال حين عرض للاية فاستحسن القراءة بالنصب « لأنك لاتجري الظاهر المجرور لاعلى المضممر المجرور » (٢).

ثم جاء النحويون فرددوا كلام سيويه رادين هذه القراءة فوصفوها باللحن لاتحل القراءة به كما روي عن المبرد (٣) ، كما وصفوها بالقبح الذي كالضرورة ، والقرآن انما يحتمل على أشرف المذاهب (٤) . وكذا ابو عثمان المازني شيخ المبرد تمسك بالقاعدة واحتج لها في رده هذه القراءة الا انه جوز ذلك في الشعر (٥) ، والزجاج ايضا ردّ القراءة بالخفض (٦) . وقد مال ابن الانباري إلى رد القراءة بالخفض خلال عرضه لآراء البصريين والكوفيين فيها (٧) . وكذا الزمخشري جعل الجر ليس بسديد (٨) وقبله الطبري جعله غير فصيح من الكلام عند العرب (٩) . أما القراء من الكوفيين فقد خالف أصحابه اذ جعل الخفض في هذه القراءة قبحا اذ قال : « لأن العرب لاترد مخفوضا على مخفوض قد كني عنه ... وانما يجوز هذا في الشعر لضيقه » (١٠) . وكان سائر الكوفيين يقبلها ويحتج بها ويدعم حجته بما ورد من آيات التنزيل من الشواهد العربية (١١) . وممن لم يرفضها أيضا يونس والأخنش (١٢) من البصريين ثم ابن مالك وابن عقيل (١٣) وأبو حيان (١٤) من المتأخرين وكذا السيوطي في اجازته الاحتجاج بالقراءات سواء كان متواترا أم أحادا ام شاذا (١٥) .

- 
- (١) الكتاب ٣٨١/٢ .
  - (٢) معاني القرآن ٢٢٤/١
  - (٣) اعراب النحاس ٣٩٠/١ ، شرح المفصل ٧٨/٣
  - (٤) الكامل للمبرد ٧٤٩
  - (٥) اعراب النحاس ٣٩٠/١
  - (٦) اعراب القرآن ومعانيه للزجاج ورقة ٤٥٥ ، اعراب النحاس ٣٩١/١
  - (٧) الأنصاف المسألة (٦٥)
  - (٨) الكشاف ٤٩٣/٣
  - (٩) تفسير الطبري ٢٢٦/٤ .
  - (١٠) معاني القرآن ٢٥٢/١ ، ٢٥٣ .
  - (١١) انظر ذلك في كتاب الأنصاف المسألة ٦٥ ، مدرسة الكوفة ٣٨٥ ، الدفاع عن القرآن ١١٦١٥ وما بعدهما .
  - (١٢) معاني القرآن للاخفش ٢٢٤/١ ، الهمع ١٣٩/٢ .
  - (١٣) شرح ابن عقيل ٢٣٩/٢ ، ٢٤٠ .
  - (١٤) البحر ١٥٧/٣ .
  - (١٥) الاقتراح ١٤ ، ١٥

هذان موقفان للنحويين : احدهما رفض القراءة بالخفض أو تضعيفها وتشديدها والآخر قبولها والاحتجاج بها على انها اسلوب عربي يرقى إلى مستوى الفصاحة . وهناك موقف ثالث يبدو عليه الحيرة فهو لم يستطع رفض القراءة كما لم يستطع قبولها على أنها من المستوى الفصيح فاضطر إلى التأويل لتوافق القاعدة النحوية . فهذه القراءة لا ترد لأنها من القراءات السبع وهي متواترة صحيحة ، فحملوها على وجهين هما (١) :

الأول : ان قوله ( والأرحام ) ليس مجرورا بالمعطف على الضمير المجرور وانما هو مجرور بالقسم . وقد رد الزجاج هذا التأويل وقد سبق أنه ردّ هذه القراءة (٢) .  
الثاني : ان قوله ( والأرحام ) مجرور بباء مقدره غير المفلوظ بها وتقديره وبالأرحام فحذفت للدلالة الأولى عليها .

ذكر الرازي هذا الوجه مع ذكر استشهاد سيوييه بشاهدين لهذه المسألة ثم عجب من موقف النحويين قائلا : « انهم يستحسنون اثبات هذه اللغة بهذين البيتين المجهولين ولا يستحسنون اثباتها بقراءة حمزة ومجاهد مع انهما كانا من أكابر علماء السلف في علم القرآن » (٣) .

فالتأويل باب من أبواب عدم رفض الشاهد الذي يضطر فيه النحويون إلى التأويل .

\* \* \*

(١) الانصاف المسألة (٦٥) ٢/٢٤٨ ، ٢٤٩ ، مدرسة الكوفة ٣٨٥ .

(٢) اعراب القرآن ومعانيه ورقة ٤٥٥ ، اعراب النحاس ٣٩١/١ .

(٣) تفسير الرازي ١٦٤/٩

### ٣ - وقوع المثني بالالف بعد «إن» :

في الآية ( ان هذان لساحران .. ) ( ٦٣ - طه ) ست قراءات (١) أربع منها للسبعة .  
قرأ نافع وابن عامر وحمزة والكسائي ( إن ) مشددة النون ( هذان ) بألف ونون خفيفة (٢)  
وقرأ ابن كثير ( إن هذان ) بتشديد نون ( هذان ) وتخفيف نون ( إن ) . واختلف  
عن عاصم فروى أبو بكر عنه مثل قراءة حمزة والكسائي السابقة .. وروى حفص عنه  
( إن ) ساكنة النون و ( هذان ) خفيفة النون .

وقرأ أبو عمرو وحده ( ان ) مشددة النون ( هذين ) بالياء .

القراءات الأربع التي قرأ بها السبعة ذهب النحويون فيها مذاهب مختلفة .

فالأولى ( إن ) بتشديد النون و ( هذان ) بالألف ، رويت فيها للنحويين أقوال كلها يبحث  
عن العلة في وقوع المثني بعد ( إن ) بالألف لا بالياء ، والقاعدة النحوية هي : ان هذه  
الاداة يقع بعدها الأسم منصوبا ولما كان الواقع بعدها مثني كان ينبغي أن يأتي بالياء لأن  
علامة نصب المثني الياء . فلما قرأ بهذه القراءة خمسة من القراء السبعة فهي لا يمكن  
ردها ولا الاعتراض عليها فما للنحويين فيها إلا سبيلان : أحدهما الأخذ بهذه القراءة  
دون تأويل وهو ما فعله الأخفش الأوسط والكسائي والقراء اذ هي على لهجة عربية فصيحة  
وهي لهجة بني الحارث الذين يجعلون الإثنين بالألف رفعا ونصباً وخفضاً (٣) .  
وقد ذكر القراء وجهاً آخر في ذلك قائلاً : « وجدت الألف من هذا دعامة وليست بلام  
فعل ، فلما ثبتت زدت عليها نوناً ثم تركت الألف ثابتة على حالها لاتزول على كل حال  
كما قالت العرب : الذي ، ثم زادوا نوناً تدل على الجماع فقالوا : الذين في رفعهم  
ونصبهم وخفضهم » (٤) .

(١) انظر معاني القراء ١٨٤/٢ ، السبعة ٤١٩ ، اعراب النحاس ٣٤٣/٢ .

(٢) وكذا قرأ بها من غير السبعة الأعمش وطلحة والشيبوزي (النشر ٣٢١/٧ ، البحر ٢٥٥/٦)  
وقرأ أبو سعيد الخدري على ذلك (فكان ابواه مؤمنان) (٨٠ الكهف) وأجاز ذلك سيويه  
على ان يضم في كان و «أبواه مؤمنان» ابتداء وخبر في موضع خبر كان وحكى الحديث  
النوري «كل مولود يولد على الفطرة حتى يكون ابواه هما اللذان يهودانه ..» (الكتاب  
٣٩٣/٢ ، اعراب النحاس ٢٨٩/٧ ، ٢١٣)

(٣) معاني الاخفش ٤٠٨/٢ ، معاني القراء ١٨٤/٢ ، اعراب النحاس ٣٤٥/٢ الحجة لابن  
خالدويه ٢١٧ ، ٢١٨

(٤) معاني القراء ١٨٤/٢ ، تفسير الطبري ١٨٠/١٦ ، ١٨١ .

أما السبيل الآخر فقد ذهبوا فيه مذهبين في التأويل :

١ - الاضمار بعد (إنّ) فيكون « هذان ساحران » جملة من مبتدأ وخبر خبراً لأنّ: وهو مذهب الخليل وسيبويه وقد أوردنا شواهد من الشعر وأقوال العرب بوقوع المرفوع بعد إنّ وقالوا بالتأويل إلا ان النصب بعدها أكثر في كلام العرب (١) . وتبع هذا القول أبو اسحاق الزجاج أيضاً .

٢ - كون إنّ بمعنى أجل . وقد ذهب سيبويه أيضاً إلى ذلك وان لم يذكر هذه الآية ، إلا أنه استشهد بما أوحى إلى هذا التأويل اذ قال : « أما قول العرب في الجواب « إنّه » فهو بمنزلة « أجل » واذا وصلت قلت : « إنّ يافتى » وهي التي بمنزلة أجل . قال الشاعر :

بكبّر العواذل في الصبو ح يلعنني وألو مهنه  
ويقلن شيب قد علا ك وقد كبرت فقلت إنّه» (٢)

\* \* \*

وذهب المبرد والزجاج هذا المذهب (٣) .  
أما اللام في (لساحران) فهي لاتكاد تقع ههنا وقد تكلم النحويون فيها ، فالوا انها ينوى بها التقديم قال ابو اسحاق الزجاج : « المعنى ان هذان لهما ساحران ، ثم حذف المبتدأ كما قال :

ام الحليس لعجوز شهربه (٤)

\* \* \*

أما قراءة أبي عمرو بن العلاء وهو من السبعة أيضاً (أنّ هذين لساحران) فهي لم تسلم من الغمز على الرغم من موافقتها للقاعدة النحوية فقد عدّها الفراء جرأة لمخالفتها الكتاب اذ قال : «ولست اجترىء على ذلك» (٥) وقال في موضع آخر : «وقرأ أبو عمرو (إنّ هذين

(١) الكتاب ١٣٤/٢ - ١٣٦

(٢) السابق ١٥١/٢

(٣) اعراب النحاس ٣٤٣/٢ ، الحجة لابن خالويه ٢١٨

(٤) اعراب النحاس ٢٤٦/٢

(٥) معاني القرآن ٢٩٣/٢ ، ٢٩٤ .

لساحران ) واحتج انه بلغه عن بعض اصحاب (١) محمد - ص - انه قال ان آفي المصحف لحناً ستقيمه العرب ، قال : ولست اشتهي على أن أخالف الكتاب» (٢) .

وذكر ابن خالويه هذه القراءة ضمن غيرها واحتج لها وفسر اللحن في قول عثمان حين رفع اليه المصحف (\*) : أرى فيه لحناً وستقيمه العرب بالسنتها مكمل الكلام «فان قيل : فعثمان كان اولي بتغير اللحن فقيل : ليس اللحن ههنا اخطاء الصواب وانما هو خروج من لغة قريش الى لغة غيرهم » (٣) .

أما القراءة بتخفيف «إن» فتوجيهها لدى النحويين هو كون ما بعدها مبتدأ وخبر واللام التي في الخبر يسمونها اللام الفارقة أي التي تفرق بين ان المخففة من الثقيلة والنافية ، وعلى تقدير الكوفيين فإن بمعنى «ما» واللام بمعنى «إلا» . (٤)

#### ٤ - إعراب «أي» او بناؤها :

في الآية (ثم لنتزغن من كل شيعة أيهم أشد على الرحمن عتيا) (٦٩ - مريم) عامة القراء على رفع (أيهم) وقرأها هارون القاريء ومعاذ الهراء وطلحة بن مِصْرَف ورواها يعقوب بنصب (أيهم) (٥) .

و اختلف النحويون في علة : ضمها فالخليل عدّ ضمها ضمة اعراب وهي مرفوعة على الحكاية وقد جعلها استفهاماً والمعنى عنده : ثم لنتزغن من كل شيعة الذي يقال من أجل عتوه : أيهم أشد على الرحمن عتيا (٦) ...

وذهب يونس إلى أن (لنتزغن) بمنزلة الأفعال التي تعلق وتلغى فرفع أيهم بالابتداء (٧) .

(١) يقصد ماروى عن عائشة ويحيى بن يعمر انه لما رفع المصحف الى عثمان قال : ان فيه لحناً وستقيمه العرب بالسنتها» (انظر المصاحف للسجستاني ٣٢ ، ٣٣)

(٢) معاني القرآن ١٨٣/٢ .

(٣) الحجة ٢١٩

(٤) انظر مشكل اعراب القرآن ٤٦٧ ، مغني اللبيب ٣٦ ، ٣٧ .

(\*) هذا قول لم يثبت عن عثمان بن عفان (رضي الله عنه) ، وقد روى رواية غير ثابتة ، وليس كل ما يروى صحيحاً ، لأن بعض الناس كذبوا على رسول الله صلى الله عليه وسلم فكيف لا يكذبون على من دونه :

(الخبير: الاستاذ الدكتور احمد نصيف الجنابي) .

(٥) اعراب النحاس ٣٢٢/٢ ، مختصر شواذ القراءات ٨٦ ، مشكل اعراب القرآن ٤٥٨

(٦٦٧) الكتاب ٣٩٩/٢ ، ٤٥٠ ، مشكل اعراب القرآن ٤٥٩ ، منازل الحروف للرماني ٦٥

جعل سيويه قول الخليل بعيداً اذ هو يجوز في شعر او اضطرار ، وكذا لم يجوز قول  
بون (١) .

وذهب سيويه إلى انّ (أيهم) مبني على الضم لأنها بمعنى الذي وقد حذف العائد . أما  
إذا ذكر العائد فهي معربة (٢) .

لقد اختار ابو اسحاق الزجاج قول الخليل في رفع «أيّ» على الحكاية ورد قول سيويه  
في بنائها على الضم إذ قال : وقد علمنا سيويه انه أعرب «أيّاً» وهي منفردة لأنها تضاف  
كثيف بينها وهي مضافة ؟ (٣) وقال النحاس في ذلك ايضاً : «وما علمت ان احداً من  
النحويين الا وقد خطأ سيويه في هذا» (٤) وقد بالغ الجرمي في اتهامه سماع سيويه في  
ما روي عن قوله : «خرجت من الخندق - يعني خندق البصرة - حتى صرت إلى مكة  
لم اسمع أحداً يقول : اضرب أيهم افضل» (٥) اي كلهم ينصبون . وقد روي عن المبرد  
قوله انها مرفوعة على الابتداء ايضاً (٦) .

بالرغم من هذه الأقوال التي خالفت سيويه أو خطأت من علماء البصرة فقد جعل ابن  
الانباري قول سيويه مذهب البصريين في بناء «أيّ» معتمداً على القياس فهي مبنية «كما  
بنيت» «منّ» و «ما» لذلك في كل حال الا انهم اعربوها حملاً على نظيرها وهو «بعض»  
وعلى «نقيضها» فهو «كل» وذلك على خلاف القياس فلما دخلها نقص بحذف العائد ضعفت  
فردت إلى أصلها من البناء على مقتضى القياس» (٧) وابن الانباري هنا كعادته في المبالغة  
واستخدام المنطق وعقله في الاحتجاج للبصريين ، ولذا شذذ القراءة بالنصب لأنها على  
لغة شاذة (٨) .

- 
- (١) الكتاب ٤٠١/٢ .
  - (٢) السابق ٤٠٠/٢ ، مشكل اعراب القرآن ٤٥٩ .
  - (٣) اعراب النحاس ٣٢٣/٢ .
  - (٤) السابق .
  - (٥) الانصاف المسألة ١٠٢ ٣٨٠/٢ .
  - (٦) اعراب النحاس ٣٢٤/٢ ؛ مشكل اعراب القرآن ٤٦٠ .
  - (٧) الانصاف المسألة ١٠٢ ٣٨٠/٢ .
  - (٨) السابق .



أما الكسائي من الكوفيين فقد عدّ ضممتها ضمة اعراب على الابتداء قائلاً :  
 «لنتزغن واقعة على المعنى كما تقول : لبست من الثياب .. ولم يقع على أيهم فينصبها» (١) .  
 وكذا الفراء قال : معنى لنتزغن لنتادين فلم يعمل لأنه بمعنى النداء (٢) فهو قريب من  
 رأي الكسائي في تعليل ضم «أي» وهما قريبان من تعليل الخليل ويونس والمبرد والجميع  
 عللوا اعراباً على الابتداء .

\* \* \*

أما نصب «أي» فقد رواه سيويه عن هارون عن ناس من الكوفيين يقرؤونها (أيهم  
 أشد) وهي لغة جيدة» (٣) .

نحن اذن لا نرى خلافاً كبيراً في هذه المسألة بين بصريين وكوفيين يرقى إلى ماعده  
 ابن الأنباري مسألة خلافية احتدم فيها الجدل (٤) .

#### ٥ - الفعل «يحسب» في سياق النهي :

في الآية (لاتحسبن الذين كفروا معجزين في الأرض..) (٥٧ -سورة النور) قراءة  
 حمزة وابن عامر (لايحسبن) بالياء وباقي السبعة قرأه بالتاء (٥)

بالرغم من ان القراءة بالياء لاثنتين من السبعة فقد وقف النحويون مواقف مختلفة منها  
 فمنهم من ردّها وعلل لذلك ومنهم من قبلها مؤولاً إياها وعلل لذلك أيضاً ٥

قال النحاس : «ما علمت أحداً من أهل العربية واللغة بصرياً ولا كوفياً الا وهو يحظر أن  
 تقرأ هذه القراءة . فمنهم من يقول هي لحن لأنه لم يأت الابدفعول واحد ليحسبن ومن قال  
 هذا ابو حاتم وقال الفراء : (٦) هو ضعيف وأجازه على ضعفه على أنه يحذف المفعول  
 الأول .. ورأيت ابا اسحاق (الزجاج) يذهب الى هذا القول « (٧) .

(١) اعراب النحاس ٣٢٣/٢ .

(٢) السابق ، مشكل اعراب القرآن ٤٦٠ .

(٣) الكتاب ٣٩٩/٢ .

(٤) انظر كتاب الخلاف النحوي ٢٦٧ - ٢٦٩ .

(٥) التيسير ١٦٣

(٦) معاني الفراء ٢٥٩/٢ .

(٧) اعراب القرآن ٤٥٢/٢ .

لحن ابو حاتم السجستاني في هذه القراءة لأنه لم يكن قد أولها بصورتها الصحيحة لذا علل تلحينه اياها في قوله : « لأنه لم يأت الابدفعول واحد ليحسبن » وكأن راوي القراءة هو الذي صاغ عبارتها . اما الفراء الذي ذهب الى قوله الزجاج فهو وان ضعف قراءة حمزة وابن عامر هذه ورجح القراءة بالتاء قد أول قراءة حمزة تأويلا سليما . وعلل القراءتين ثم رجح قراءة التاء لأنها أفصح في التركيب وأكثر على مارأى . علل تضعيفه لقراءة التاء بأن فعل الظن قليل أن يعطل من الوقوع على أن أو على اثنين سوى مرفوعة وقد جعل «الذي» في الآية فاعلاً ثم أول هذه القراءة قائلاً «وكأنه جعل «معجزين» اسماً وجعل (في الارض) خبراً لهم كما تقول : لا تحسبن الذين كفروا رجلاً في بيتك ، وهم يريدون أنفسهم . وهو ضعيف . والوجه ان تقرأ بالتاء (١) .

وقد قبل هذه القراءة مكى بن ابى طالب مؤولاً اياها تأويلاً موافقاً للمعنى والقاعدة النحوية اذ قال : «من قرأه بالياء أضمر الفاعل وهو النبي - ص - و «الذين» و «معجزين» مفعولاً حسب . ويجوز ان يكون «الذين» هم الفاعلون وتضمر المفعول الاول لحسب و «معجزين» الثاني والتقدير : لا يحسبن الذين كفروا أنفسهم معجزين » (٢) .

وتكرر موقف الفراء من قراءة حمزة ايضاً الآية (ولا يحسبن الذين كفروا سبقوا أنهم لا يعجزون ) (٣) وقد اجازها بتقدير «أن» قبل (سبقوا) فيكون المعنى : لا تحسبن الذين كفروا سابقين ثم قال : «وما أحبها لشذوذها» (٤) ففي الموقفين كان الفراء قد اجاز القراءة بالياء الا انه رجح القراءة بالتاء .

رد البصريون قول الفراء هذا لانهم لم يجوزوا اضمار «أن» الا بعوض ومن أضمرها فقد أضمر بعض اسم (٥) .

لحن ابو حاتم قراءة حمزة وابن عامر هذه ايضاً فزعم «ان هذا لحن لا تحل القراءة به ولا يسمع لمن عرف الاعراب وعرفه» (٦) وقد عد النحاس هذا تحاملاً من أبى حاتم وقال : « القراءة تجوز ويكون المعنى ولا يحسبن من خلفهم الذين كفروا سبقوا فيكون الضمير يعود على ماتقدم الا ان القراءة بالتاء أبين» (٧) . والنحاس هنا وافق في قوله الفراء في قوله السابق .

(١) معاني الفراء ٢/٢٥٩ (٢) مشكل اعراب القرآن ٥١٣ .

(٢) ٥٩ - الانفال . وقرأ بالياء ايضاً حفص وابن عامر (التيسير ١١٧)

(٣) معاني الفراء ١/٤١٦ .

(٤) اعراب النحاس ٢/٦٨٤ ، الانصاف ، المسألة (٧٧) .

(٥) اعراب النحاس ١/٦٨٢ .

(٦) السابق ١/٦٨٢ ، ٦٨٣ .

وقرأ ابن عامر (أنهم لا يعجزون) بفتح الهمزة وقد استبعدها أبو حاتم وجوزها أبو عبيد علي أن يكون المعنى ولا تحسبن الذين كفروا أنهم لا يعجزون وقد ردّ النحاس تجويز أبي عبيد هذا بحجة عدم جواز تقدير المصدر المؤول هنا بل هو محال (١) .

نظر النحويون في تركيب الآية وفقاً لمعاييرهم وقواعدهم التي اتفقوا عليها واختلفوا فيها أيضاً ، لذا رأينا مواقفهم من هذه القراءة مختلفة سواء كان الخلاف في العلة النحوية أم في التقدير الذي يضطر إليه النحوي لجعل الآية موافقة في تركيبها للقياس واطراد القاعدة . فتقدير القراء «أن» يرفضه البصريون لأن لهم معياراً آخر في التقدير : أما القراء فقد رووا القراء على أنها من القراءات السبع وهي قراءات صحيحة متواترة وفقاً لمنهجهم الذي سبق إيضاحه .

\* \*

---

(١) السابق ٦٨٣/١ .

## مراجع البحث

### القرآن الكريم

الابانة عن معاني القراءات - مكي بن أبي طالب ، تح د. شلبي ، مكتبة نهضة مصر -  
الفضالة .

ابو زكريا الفراء ومذهبه في النحو واللغة - د. الانصاري ، القاهرة ١٩٦٤ .

اتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربعة عشر - البنا الدمياطي ، القسطنطينية ١٢٨٥ هـ .

اخبار النحويين للبصريين - السيرافي ، تح الزيني ، خفاجي ط ١ ، ١٩٥٥ - القاهرة .

الاصوات اللغوية - د. ابراهيم انيس ، ط ٣ ، ١٩٦١ م ، دار النهضة العربية ، القاهرة .

اصول التفكير النحوي - د. علي ابو المكارم ، منشورات الجامعة الليبية ١٩٧٣ م .

اعراب القرآن - ابو جعفر النحاس - تح د. زهير زاهد ، بغداد ، مطبعة العاني ١٩٧٧

- ١٩٨٠ م .

اعراب القرآن ومعانيه - ابو اسحاق الزجاج ، تح هدى قراة رسالة دكتوراه مطبوعة  
على الالة الكاتبة - جامعة القاهرة .

الاعراب في جدل الاعراب ولمع الادلة في أصول النحو - ابن الانباري ، تح الافغاني ،  
١٩٥٧ م ، مطبعة الجامعة السورية .

الاقتراح في علم اصول النحو - السيوطي ، حيدر آباد ١٣٥٩ هـ ، ط ٢ .

انباه الرواة على انباه النحاة - القفطي ، تح ابو الفضل ابراهيم - دار الكتب - القاهرة .

الانصاف في مسائل الخلاف - ابن الانباري ، تح محيي الدين عبد الحميد ط ٣ ، مطبعة

السعادة بمصر ١٩٥٥ م .

البيان في غريب اعراب القرآن - ابن الانباري ، تح د. طه عبد الحميد ، طبع الهيئة العامة

للتأليف والنشر - القاهرة ، ١٩٦٩ م .

البيان والتبيين - ابو عثمان الجاحظ ، تح عبدالسلام هارون ، ط ٢ نشر مكتبة الخانجي

بمصر ١٩٦٠ م .

تاريخ القرآن - د. عبدالصبور شاهين ، دار القلم ١٩٦٦ م ، القاهرة .

تأويل مشكل القرآن - ابن قتيبة ، تح احمد صقر ، ط ١ ، ١٩٥٤ م

تفسير البحر المحيط - ابو حيان الاندلسي ، مطبعة السعادة بمصر .

- تفسير الطبري (جامع البيان في تأويل القرآن) - ابو جعفر الطبري ، ط ٢ ، ١٩٥٤ م .  
 م مصطفى الباني الحلبي بمصر .
- تفسير القرطبي (الجامع لأحكام القرآن) لأبي عبدالله محمد بن احمد القرطبي ، دار الكتاب  
 العربي ، القاهرة ١٩٦٧ م .
- التفسير الكبير - الفخر الرازي ، ط ١ ، المطبعة البهية المصرية ، ١٩٣٨ م .
- التنبيه على حدوث التصحيف - حمزة الاصفهاني ، تح الشيخ آل ياسين ، مطبعة المعارف ،  
 بغداد ، ١٩٦٧ م .
- التيسير في القراءات السبع - ابو عمرو الداني ، تصحيح برترل ، استانبول ١٩٣٠ م .  
 الجامع الصحيح - لأبي الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري ، منشورات  
 المكتب التجاري للطباعة والنشر - بيروت .
- الحجة في القراءات السبع - ابن خالويه ، تح عبد العال مكرم ، بيروت ١٩٧١ م .  
 حاشية الصبان على شرح الأشموني ... دار احياء الكتب العربية ، عيسى الباني الحلبي .  
 خزانة الأدب - عبد القادر البغدادي ، تح عبد السلام هارون ، دار الكتاب  
 العربي للطباعة والنشر - القاهرة ١٩٦٧ ...
- الخصائص - لابن جني ، تح محمد علي النجار ، مطبعة دار الكتب المصرية ١٩٥٢ ...  
 الخلاف النحوي - د. محمد خير الحلواني ، دار القلم بحلب ١٩٧٤ م  
 الدفاع عن القرآن ضد النحويين والمستشرقين - د. احمد مكي الأنصاري ، توزيع  
 دار المعارف بمصر ١٩٧٣ م .
- ديوان امرئ القيس - تح ابو الفضل ابراهيم ، دار المعارف بمصر ١٩٦٩ م  
 ربيع الأبرار ونصوص الاخبار - محمود الزمخشري ، تح د. سليم النعيمي ، مطبعة العاني  
 بغداد ١٩٧٦ ..
- الرد على النحاة - ابن مضاء القرطبي ، تح د. شوقي ضيف ، دار الفكر العربي ، القاهرة ١٩٦٧ .  
 سر صناعة الاعراب - ابن جني ، تح مصطفى السقا وآخرين ، القاهرة ١٩٥٤ م .  
 شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك ، تح محيي الدين عبد الحميد ط (١٤) مطبعة السعادة  
 القاهرة ١٩٦٤ م

- شرح المفصل - ابن يعيش ، عالم الكتب ، بيروت ، مكتبة المتنبى ، القاهرة .  
الشعر والشعراء - ابن قتيبة ، دار الثقافة بيروت ١٩٦٤ م .  
صحيح البخاري ، مطابع الشعب ١٣٧٨ هـ .  
علم اللغة العام - الأصوات - د. كمال بشر ، دار المعارف بمصر ١٩٧٩ م .  
غاية النهاية في طبقات القراء - ابن الجوزي ، نشر برجستراسر ، السعادة  
فتح الباري بشرح صحيح البخاري - الحافظ ابن حجر العسقلاني ، المطبعة الخيرية بمصر  
١٣١٩ هـ .  
فجولة الشعراء - ابوسعيد الأصبعي ، تح خفاجي ، الزيني ، المطبعة المنيرية بالازهر  
في النحو العربي - نقد وتوجيه - د. مهدي المخزومي ، المكتبة العصرية ، بيروت ١٩٦٤  
الفهرست - ابن النديم ، مكتبة خياط - بيروت ١٩٦٤ م  
كتاب السبعة في القراءات - ابن مجاهد ، تح. د شوقي ضيف ، دار المعارف بالقاهرة  
١٩٧٢ م .  
الكامل في اللغة والأدب والنحو - لأبي العباس المبرد ، تح زكي مبارك ط ١ ، ١٩٣٦ م .  
كتاب سيبويه ، تح عبد السلام هارون ، دار القلم بالقاهرة ١٩٦٦ م ..  
كتاب الاقتراح = الاقتراح  
كتاب المصاحف - ابو بكر ابن ابي داود السجستاني ، تح جفري ط (١) ١٩٣٦ م القاهرة  
كتاب منازل الحروف - ابو الحسن الرماني (رسائل في النحو واللغة) تح. د. مصطفى جواد  
ومسكوني ، نشر وزارة الاعلام العراقية ١٩٦٩ .  
الكشاف - جار الله الزمخشري ، دار المعرفة - بيروت  
اللهجات العربية في القراءات القرآنية - د. عبده الراجحي ، دار المعارف بمصر ١٩٦٨ .  
المحكم في نقط المصاحف - ابو عمرو الداني ، تح عزة حسن ، دار الثقافة والارشاد  
بدمشق ١٩٦٠ م .  
مايقع فيه التصحيف والتحريف - ابو احمد الحسن بن عبد الله العسكري ، تح. د. السيد  
محمد يوسف مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق .  
المحتسب في تبين وجوه شواذ القراءات - ابن جنى تح النجدي وآخرين ، القاهرة  
١٣٨٦ هـ .

مختصر في شواذ القرآن - ابن خالويه ، نشر براجستراسر ، م الرحمانية بمصر ١٩٣٤م .  
مدخل الى علم اللغة - د. محمود حجازي ، دار الثقافة والنشر بالقاهرة ١٩٧٨م .  
مدرسة الكوفة - د. مهدي المخزومي ، مطبعة دار المعرفة - بغداد ١٩٥٥م .  
مراتب النحويين - ابو الطيب اللغوي ، تح ابو الفضل ابراهيم ، مكتبة النهضة مصر  
بالقاهرة .

المزهر في علوم اللغة وانواعها - السيوطي - تح محمد احمد جاد المولى وآخرين .  
مشكل اعراب القرآن - مكّي بن ابي طالب ، تح د. حاتم الضامن ، منشورات وزارة  
الاعلام العراقية ١٩٧٥م

معاني القرآن - لابي الحسن الاخفش سعيد بن مسعدة ، تح د. فائز فارس ١٩٧٩م .  
معاني القرآن - لابي زكريا القراء ، تح نجاتي والنجار ، مطبعة دارالكتب المصرية ١٩٥٥م .  
مغني اللبيب - ابن هشام ، تح مازن المبارك وآخرين ط(٣) دار الفكر ١٩٧٢ .  
المقتضب - ابو العباس المبرد ، تح عضيمة ، القاهرة ١٩٦٣م .

مقدمتان في علوم القرآن - تح ارثر جفري ، مطبعة السنة المحمدية ١٩٥٤م .  
منازل الحروف = كتاب منازل الحروف .

الموشح - المرزباني ، تح محمد علي البجاوي ، نشر دار النهضة مصر ١٩٦٥م .  
النشر في القراءات العشر - ابن الجزري ، مطبعة مصطفى محمد بمصر .  
نزهة الالباء .. - ابن الانباري ، تح د. ابراهيم السامرائي ، نشر مكتبة الأندلس ، بغداد .  
همع الهوامع شرح جمع الجوامع - السيوطي ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، بيروت .

